LAHOLMS TIDNING

N:R 185. ÅRG. 31. | Ansvarig utgivare J. B. Bengtsson | MÅNDAGEN DEN 13 AUGUSTI 1962 | Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm | Lösnummer 30 öre

Musikkåren spelar framför hembygdsstugan. T. v. syns "talarstolen", den gamla viktorianska vagnen från Menlösa.

Folkfest i en strålande sol när Våxtorps hembygdsgård invigdes

Det såg mörkt ut på söndagsförmiddagen i fråga om invigningen av Hembygdsstugan i Våxtorp med sedvanliga regnskurar men fram emot invigningstid klarnade det upp och man fick en så pass ovanlig gäst med på det hela som solen. Då kan det väl inte bli annat än lycka med både hembygdsstugan och hembygdsrörelsen i Våxtorp när den startar under så gynnsamma omständigheter. Själva invigningen blev också en strålande folkfest i det vackra vädret.

Redan vid 13-tiden gav den en liten konsert vid Solgården utmärkta blåsorkestern från Limhams kyrkliga ungdomskrets varefter man marcherade genom samhället till den vackra festplatsen där bygdens folk samlats i mycket stor utsträckning. Hembygdsstugan ligger också synnerligen vackert.

Tre eldsjälar i hembygdsrörelsen. Fr. v. Sågmästare Erik Nilsson, Våxtorp, fru Marianne Bachman, Axelvold och kapten Axel Berg von Linde, Båstad.

Efter ett musiknummer besteg Våxtorps hembygdsförenings ordförande, fru Marianne Bachman på Axelvold, den originella talarstolen. Denna bestod nämligen av en gammal förnämlig vagn i viktoriansk stil, som man lånat på Menlösagården och som säkert skulle passa i samband med övriga samlingar.

— Inom Våxtorps Hembygdsförening har vi länge tänkt att vi skulle kunna skaffa oss ett eget hem där vi skulle kunna hålla familjefester, där studiecirklar skulle kunna hålla till och där även skolbarnen skulle kunna lära sig något om hembygden, yttrade fru Bachman i sitt hälsningsanförande. Men detta hade inte kunnat gå om inte intresset varit så stort som det är här i bygden. Att ta vara på kulturminnen i vår egen bygd skänker oss alla en stor tillfredsställelse och det är därför glädjande att vi har fått denna stuga.

— Offerviljan har varit mycket stor men främst skulle jag

(Forts. å nästa sid.)

Tre unga rymlingar från Ystad fast för kassaskåpskuppen i Knäred

Kassaskåpskuppen mot Lantmannaföreningens filial i Knäred natten mellan den 2 och 3 augusti har klarats upp och det var en av de stulna checkarna som blev förövarnas öde. Det visade sig vara tre unga män från fängelset i Ystad, vilka inte återvänt efter permission, som gjort inbrottet och de greps av polisen i Katrinehalm sedan en handlande funnit en check allt för misstänkt. Ynglingarna har nu transporterats till Laholm där de erkänt.

Inbrottet gav förövarna 36.000 kr i byte varav dock endast c:a 2.500 kr i kontanter och resten i checkar. De hade skurit upp kassaskåpet sedan de stulit ett svetsagrregat i en smedja. De tre hade permission var för sig mellan den 27 juli och 1 augusti men återvände inte. De hade i stället träffats och slagit sig samman samt begett sig till Hälsingborg där de bl. a. gjort kioskinbrott och dessutom stulit en bil med vilken de sedan begett sig till södra Halland. En av de unga männen — alla tre är mellan 19—20 år gamla — är väl lokaliserad här sedan han var den ledande i inbrottet i Lantmannaföreningen i Laholm i våras.

Efter stöten i Knäred begav de sig omedelbart uppåt mellersta Sverige och polisen i Hök misstänker på goda grunder att de under denna färd begått en hel del fuffens. De tältade i Katrinehilm när de två försökte växla en check och handlanden blev misstänksam. Polisen grep dem snart och fick sedan också fast den tredje. Och nu sitter alla tre i arresterna i Laholm.

Bilar krockade i Mellbystrand

En mindre krock med enbart materiella skador inträffade vid 20-tiden i går mellan ett par personbilar i korsningen mellan Mellbyvägen och Kustvägen. Den ena bilen kom från väster på Mellbyvägen och den andra färdades norrut på Kustvägen. Från det aktuella hållet på Mellbyvägen råder ej stoppförbud men sådant är önskvärt, har det framhållits från skilda håll.

Laholmare trea vid pistol-SM

Pistol-SM i Växjö avslutades på söndagen med skolskjutning. Mästare blev i klass A V. Karlström, KA 2, Karlskrona, i klass B: G. Nyberg, Mälarhöjden, efter särskjutning med S. Åhrberg, Stockholms Allmänna PK.

Skolskjutning, klass A: 1) V. Karlström, KA 2, Karlskrona, 350 poäng, 2) C. E. Robach, PK Svea, Stockholm 349, 3) K. Hellberg, PK Svea, 347.

Klass B: 1) G. Nyberg, Mälarhöjden, 353, 2) S. Åhrberg, Stockholms APK, 353, 3) Å. Jeansson, KA 2, 352.

Klass C: 1) T. Phersson, Färjenäs, 354, 2) I. Berglund, Kristinehamn, 353, 3) G. Johansson ,Laholm, 353.

Tremannalag, klass A: 1) PK Svea, Stockholm, 510, 2) KA 2 508, 3) F 12, Kalmar, 502.

Klass B: 1) KA 2, 515, 2) Linköpingspolisen 512, 3) F 1, Västerås 508.

Klass C: 1) Göteborgs Skyttegille 522, 2) Sport, Göteborg, 520, 3) Växjö PK 519.

Kent Sundgren från Laholm var en av de första i mål. Han mottages av fr. v. fru Alice Göranson, tävlingsledaren Gösta Karlsson och måldomaren Gunnar Ottosson. Till höger tävlingens nestor Valfrid Göranson efter fullbordad tävling.

Dubbel-Sven gjorde sensation i LT-LIF:s 28:de propaganda - slog alla seniorerna

Det var vått så det räckte till i markerna i går förmiddag och det kom också en skur fram emot middagstid — men vad gjorde det. De sydhalländska orienterarna är ett friskt släkte som inte rädes vatten och alla med en mun kunde konstatera, att den tjugoåttonde propagandaorienteringen, sim gemensamt anordnats av Laholms Idrottsförening och Laholms Tidning, som vanligt blev en stor succé. Det var för övrigt det tjugonionde året, som denna gick av stapeln — en gång under kriget inställdes den.

Tävlingen hade i går förlagts till Hjörnered och gick till stor del i jungfruliga marker på Högostrets mäktiga massiv. Att den blev en succé berodde till mycket stor del på det utmärkta och stora arbete, som tävlings-

(Forts. å nästa sid.)

Sydhallands skolskyttemästerskap vanns av Erik Gunnarsson, Hasslöv

Sydhallands skyttekrets hade i går kallat till skolskyttemästerskap på banan i Edenberga där Sydhallands skyttegille på ett förträffligt sätt skötte arrangemangen. Erik Gunnarsson från Bondåkra i Hasslöv vann klart mästerskapet efter en spännande strid.

68 skyttar deltog i tävlingen, som inte gynnades av vädret. På förmiddagen gjorde dis och regn att sikten inte blev så god och på eftermiddagen gjorde kastbyar att det hela blev lite chansartat. I mästerskapets finalomgång kvarstod fem skyttar och här tog Erik Gunnarsson en klar ledning och var så överlägsen att han vann på 180 poäng trots att han halvmissade i de båda sista skotten. Tvåa blev fjolårsmästare Kurt Johansson från Hishult medan Eriks bror Åke kom på fjärde plats. Segrarens resultat är detsamma som Kurt Johansson nådde i fjol.

I huvudskjutningen fick dock kretsmästaren se sig hårfint besegrad av Erik Jönsson i Knäred — bägge hade 76 poäng — medan laholmsskyttarna visade sig goda återväxt genom att klart triumfera i de tre lägsta klasserna där Nisse i kvarnens påg Rolf visade att han lärt av pappa. Leif Nilsson tog klass 2 och Karl Johan Jönsson sköt fullt nämligen 80 poäng av 80 möjliga. Bra gjort.

(Forts. å nästa sid.)

Skånska »indianer och pirater« på glatt men vått läger i Hjörnered

Hjörneredssjöarna i Skogaby är en omtyckt lägerplats för scouter från skilda håll och på den plats, där man ibland anordnar metningstävlingar har man under veckoslutet träffat på en hel del "indianer och pirater". Det är Bjärekretsens flickscouter som i år förlagt sitt första kretsläger till de vackra trakterna här uppe med sammanlagt omkring 130 deltagare.

I indianbyn hittade vi rotweillrarna Tilly och Nadja samt Laila "Tysta Fågeln" Henriksson, Bettan "Solblomman" Lood, Britt-Marie "Gula Tanden" Lindqvist, Bodil "Starka Pantern" Pettersson, Hillevi "Smygande Hunden" Hansson.

Glatt men vått har det varit, konstaterar lägerchefen fru Stina Lood från Ängelholm, nästan allt för vått och kallt. Men humöret har varit gott och i morgon bryter man lägret efter en veckas trevligt och givande lägerliv.

Lägret är i någon mån historiskt. Det är nämligen det första kretslägret. Tidigare har det varit distriktsläger, men när Kulla- och Bjäredistrikten slogs samman och scouternas antal blev rekordstort blev det för vidlyftigt att arrangera ett distriktsläger även i år.

När de 130 deltagarna invaderade Hjörneredsön i tisdags vräkte de just nu mycket flitiga regngudarna ner sina våtvaror och hade inte lägerchefen fru Lood varit så förutseende och regnförsäkrat sig medelst presenninghyrning, ja då hade det sannerligen inte varit roliga att vara scout. Nu kunde man klara krisen genom att placera de ömtåliga persedlarna under dessa presenningar alltmedan man på rekordtid slog upp de nära 50 tälten.

(Forts. å nästa sid.)

Den illa tilltygade Morrisen,

Stora materialskador när danska bilar krockade på Värnen i Laholm

Veckoslutet har varit fritt från svårare trafikolyckor i södra Halland med ett undantag då två danska personbilar i blöta och halka krockade på E 6:an på Värnen i lördags eftermiddag. De materiella skadorna blev stora medan däremot personskadorna blev relativt lindriga.

Det var vid 17-tiden på lördagen, som en dansk Morris var på väg söderut medan en likaledes dansk Opel Caravan var på väg norrut. Strax söder om IC skulle Opelns förare bromsa in då en framförvarande bil gjorde så men det gick så olyckligt, att Opeln kom i sladd på den regnhala vägbanan och kom ut på höger sida. Här mötte den front mot front Morrisen och vid krocken fick bägge bilarna sina frampartier intryckta.

Bägge bilarna fick så avsevärda skador att de fick bogseras från platsen medan de åkande slapp rätt hyggligt undan. En dam, som var passagerare i Morrisen fick skärsår i ansiktet av vindrutan och sår på benen medan en annan dam, passagerare i Opeln, också fick en del skärsår. Bägge fördes till sjukstugan i Laholm som de fick lämna sedan de blivit ombundna.

Lysning

RUNE SWAHN
BRITT-MARIE NILSSON
Markaryd Laholm

KARL-GUSTAV JANNERDAL
TITTI BERGKVIST
Kristianstad.

ALVE KARLSSON
INEZ BENGTSSON
Bjuv Flintarp, Hasslöv

Ev. visiter i Hasslövs bygdegård lörd. d. 18 aug. kl. 18.

All uppvaktning

på min instundande högtidsdag undanbedes vänligt men bestämt

Nancy Nilsson
Fågelsång.

VÄXTORP

Distriktssköterskan i Växtorp —Rännesiöv har semester 13/8 —3/9. Vikarie Syster Karin, Östra Karup Tel. 0430/24064.

Offentlig stämning

Sedan inteckning den 6 oktober 1948, nr 2125, meddelats i Össjö Norra 3^{38} och 3^{42} i Hishults socken för 7.000 kronor med sex procent ränta enligt skuldebrev den 30 september 1948 av Tage Jakobsson till innehavaren, har Eva Jacobsson i egenskap av ägare till fastigheten hos Hallands södra domsagas häradsrätt anhållit, att inteckningen måtte dödas, ehuru handlingen icke kan företes. Om någon innehar handlingen eller vet att den finnes i behåll, bör han därom, vid äventyr att inteckningen eljest dödas, hos häradsrätten göra anmälan senast den 9 april 1963, då sökanden har att fullfölja ärendet.

Halmstad den 31 juli 1962.

HÄRADSRÄTTEN.

SKOGABY
Lailas Damfrisering
håller stängt för semester den 28/8—8/9.

Till salu

Antik KAMIN
Tel. 310 06 Laholm.

Kärnekstockar
c:a 100 kubikfot, lämpligt till t. ex. trallgolv.
Börje Svensson, Putsered
Tel. 450 11 Knäred.

Egendom

i Ränneslöv omf. 40 tnld bördig åker i jämna fält runt gården med bostad om 5 rum och kök, försedd med värmeledning, badrum, vc, elspis, kylskåp och övriga bekvämligheter. Ladugård med 28 båsplatser, mjölkmaskin m. m., svinhus för ett 100-tal svin, bärgningslada med hiss för såväl säd som hö, säljes med tillträde till våren.

HALLANDS FASTIGHETSFÖRMEDLING AB
HALMSTAD
Tel. 192 60 växel
Bost. 20 12, 156 88
Exp. Laholm mån onsd o lörd kl 10-14
Tel. 102 40
Bost. 130 99

ANNONSER efter kl. 18.00 Tel. 107 30

Laholms Tidning
Smedjegatan 2, Laholm.
Dagligt nyhets- o. annonsorgan för Laholms stad och södra Halland, Markaryd samt angränsande delar av sydvästra Småland och nordvästra Skåne.

Redaktör:
Arvid Andersson

Annonschef:
Brita Magnusson

Redaktionen	10300
Kassakontoret	11241
Annonskontoret	11241
Prenumerationskontoret	11241
Annonser och meddelande efter kl. 18	10730

Vardagar 06.30—18.00
Lördagar 06.30—12.00
Övriga tider tel. 10730, 11241, 11240.
Postgiro 17 57 58.

LIVDJURS-AUKTION

i Halmstad torsdagen den 16 augusti 1962 kl. 10.00

Till auktionen är anmält:
146 gyltor (varav 16 prem.)
16 fargaltar
30 kor (varav 9 lågl.)
79 kvigor (varav 32 lågl.)
6 tjurar (ungdjur)

Önskas köpa

Spädgrisar
önskas köpa.
Tel. Laholm 310 87.

LAHOLM

Sätt in pengarna i LAHOLMS SPARBANK
4¼ % på 12 mån. räkning
4 % på 6 mån. räkning
3¾ på vanlig sparräkning

Lantbruk

Smågrisnoteringarna.

Sveriges slakteriförbunds riksnotering den 13/8 och tills vidare för klass 1 premiegrisar i kullar med upp till 20 kg:s medelvikt per gris kr 4:25 per kg. För vikter överstigande 20 kg kr. 2:00 per kg. För smågrisar klass 2 avdrag med kr 3:00 per styck. För smågrisar klass 3 avdrag med kr 13:00 per st.

Slakteriförbundets smågrisnotering för Skåne, Blekinge och Halland den 13/8 och tills vidare för klass 1 premiegrisar i kullar med upp till 20 kgs medelvikt kr. 4:30 per kg. För vikter överstigande 20 kg kr 2:00 per kg. För smågrisar klass 2 avdrag med kr 3:00 per st. För smågrisar klass 3 avdrag med kr 13:00 per st.

Marknaden ligger i stort sett oförändrad. Tillförseln är tämligen tillfredsställande, efterfrågan god särskilt i Skåne. Läget för beteckenas som fast och noteringen är alltjämt oförändrad.

Skånska . . .

(Forts. från föreg. sida).

Men prövningarna var därmed icke tillända. Stormen natten till onsdagen skrämdes ej på flykten av pirater och indianer. Anfallet kom när trötta och delvis våta små flickscouter sussade så gott som man bara kan göra på läger. Tältpinnar rök upp och vindarna slet ilsket i tältdukarna. Efter vederbörligt krigsråd beslöt man sätta in en nomadpatrull i försvarsställning. Nomaderna klarade också skivan och när stormen slog på reträtt på morgonkvisten hade inga förluster lidits.

Ja, Skogaby-lägret kommer att gå till historien som ett av de stormigaste, regnigaste och kallaste läger man upplevat. Men flickorna från Ängelholm, Ausås, Barkåkra, Båstad, Höja, Starby och Munka Ljungby hänger inte läpp för den skull. Skratt, skrik och glada rop klingar dagarna i ända över lägerplatsen som ett tillförlitligt barometerutslag på den stämning som råder.

Lördagen ägnades åt den stora hajken över Stighall och på kvällen blev det trivselträffar arrangerade så att patrullerna inbjöd varandra till mindre lägerbål, saft och bullar. Söndagen var besöksdag från kl. 10 med gudstjänst i lägerkyrkan. Måndagen domineras av en volleybollturnering och på tisdag får regnet hjälp med tårfällning — då är den bistra stund kommen då schemat endast upptar en sak: hemresa.

För internationell solidaritet Insamlingen SVERIGE HJÄLPER Postgiro 90 1961.

Folkfest . . .

(Forts. från föreg. sida).

vilja tacka sågmästare Erik Nilsson och målarmästare Erik Nilsson, vilka båda varit särskilt flitiga och intresserade för stugan. Sista veckan har det vandrat in mycket möbler, husgeråd och andra saker i stugan och för allt detta vill vi uttala ett varmt tack. Men jag vill också tacka kommunens ledande män, som ställt denna vackra plats till vårt förfogande. Framlidne ärkebiskopen Nathan Söderblom sade en gång, att hembygdsvården var det vackraste som fanns och delar man upp det i tre ord så ger det oss så oändligt mycket — hem, bygd och vård.

Därefter överlämnade fru Bachman ordet till sekreteraren i Bjäre härads hembygdsförening, kapten Axel Berg von Linde, Båstad, som trots sina 79 år var vital som få och höll ett intressant tal, som dock blev väl mycket propaganda för den egna föreningen men som samtidigt gav en del goda glimtar och råd för Växtorps hembygdsförening i fortsättningen.

Han berättade först att Ludvig Nobel 1929 inköpte en gammal kringbyggd gård i Boarp ovanför Båstad till hembygdsmuseum och dit flyttades 1939 en ryggåsstuga. Han hälsade Växtorps hembygdsförenings medlemmar välkomna dit och fortsatte:

I Boarp har problemet att skapa såväl en samlingsplats för häradets föreningar som ett levande museum lösts så, att de flesta rummen å nedre botten i de båda gårdarna i parken inretts som sällskapsrum i tidstrogen stil och de större samlingarna av redskap för de tre huvudnäringarna : jordbruk, sjöfart och fiske samt hantverk uppställts å vindarna. Å nedre botten finnes dessutom bibliotek, ett gammalt kök, större jordbruksredskap, fornminnen av sten — mest redskap av olika typer, mynt och medaljer, glas och porslin, häradsdräkter, uniformer och vapen m. m.

Dessutom inrymmes i en särskild byggnad en vävkammare med tvenne vävstolar, vilken utlånas till intresserade vävkunniga, samt utställning av vävnader och mattor, dukar m.m. från gångna tider. Ett studium av allt detta kan säkerligen vara Eder till stor nytta. Jag ser här att Ni redan fått emottaga en mångfald gåvor. Det gäller nu att gallra bland dessa, så att det hela ej verkar "magasin", utan "hem" i ordets bästa bemärkelse.

Båda byggnaderna i Boarp äro, liksom Eder stuga elektrifierade, vilket löser frågorna om belysning och uppvärmning året runt. Förenigar av olika slag inom eller härades eller landskapet söka sig allt mera hit, och belåtenheten med anordningarna har av allt att döma varit stor.

Det fyra tunnland stora parkområdet är liksom byggnaderna och betydande kontanta donationer samt gåvor av möbler och inventarier skänker av familjen Nobel. Dessutom har här gjorts anläggningar för fri idrott och fotboll m. m. vilket allt bidrager till att skolorna i häradet gärna söka sig hit. Detta är en mycket viktig del av arbetet, ty skolan kan liksom hemmen verksamt hjälpa till att hos barnen inpränta kärleken till hembygden.

Att giva ut en årsbok är även en mycket god propaganda. Bjäre Härads Hembygdsförening har givit ut sådana 1931 1935 och 1948 samt från 1953 årligen, inalles nio st i ung. 27.500 exemplar. En ny beräknas utkomma i augusti, vilken är ägnad åt släktforskning. Av de föregående har fem st. tillägnats de fem storkommunerna i häradet. Dessa ha alla inköpt värdera 1.000 ex. och tilldelat varje hushåll ett exemplar — en utmärkt propaganda för hembygdsvårdsarbetet!

"Jag tror inte på en ideell förening, som ej har en ekonomisk bakgrund", sade en gång en framstående kommunalman. Detta är säkerligen riktigt, och därför bör en av Eder förenings första uppgifter bliva att säkerställa dess ekonomi. Givetvis bör kommunala anslag sökas, och det torde väl kunna påräknas här liksom på så många andra håll inom landet.

En årsbok kan säkerligen också tillföra föreningen betydande inkomster både genom försäljningen och genom i densamma införda annonser. Entréavgifter till hembydsparken, uthyrning av lokaler här, servering av kaffe m. m., ett årligt lotteri med alla vinster skänkta och hembygdsfester av olika slag, särskilt vid jul och midsommar torde också kunna bidraga till att skaffa för hembygdsvårdsarbetet behövliga medel. Enskilda donatorer kunna säkerligen också påräknas.

Kapten von Linde tittade så på hembygdsstugans fina tak och framhöll, att det var en fröjd att titta på ett så vackert och väl lagt tak. Han framhöll, att man borde kunna anordna friluftsgudstjänster vid stugan och kanske festspel i likhet med Lagaholm. Han slutade med att önska föreningen lycka till och utbringade ett trefaldigt leve för dess framtid.

Så fick besökarna tillfälle att titta på stugan och på en del trevliga skämtlekar under ledning av rektor K. G. Henriksson. Ränneslövs folkdanslag gav en trevlig folkdansuppvisning och till sist blev det dragkamp mellan kommunens båda idrottsföreningar, Växtorps BOIS och Sjöalts IF. Dessförinnan hade man druckit kaffe i gröngräset allt medan musikkåren spelade och de, som så önskade, kunde åka med Lotta, Växtorps gamla brandbil upp till Vallen och titta på den gamla borgen. Solen sken och glassen hade en strykande åtgång. Det var en trivsam och lyckad invigning.

Cel.

Dubbel Sven . . .

(Forts. från föreg. sida).

ledaren Gösta Karlsson lagt ned på denna och Laholms Tidning ber härmed få tacka honom för det stora intresse han alltid och allra helst i år visat tävlingen.

Högkvarteret var förlagt till bröderna Jönssons gård i Hjörnered och hos dessa glada och gemytliga herrar trivdes man alldeles utmärkt. Bilparken var stor och sedan vi parkerat vår bil var det bara att följa en markväg tills man kom fram till målet. Här var det stor samling av åskådare i snart sagt alla åldrar och bland de många ungar, som fanns här, blir det säkert många duktiga orienterare. Intresset är stort redan från begynnelsen.

Starten skedde vid ett gammalt torp 300 meter sydost om gården och här kunde Gösta Karlsson och kompani släppa i väg ett 90-tal startande i 11 klasser från 13 till 63 år. Ut i skogen bar det av med fart och den fanns kvar hos de flesta också vid målet där fru Alice Göranson och Gunnar Ottoson tog emot. Fast det fanns föstås deltagare i parklassen som fann det roligare och "matnyttigare" att plocka kantareller än att springa.

Högostret har en mycket fin terräng för propagandatävlingar och trots att det var vått hade många deltagare väntat sig att let skulle vara ändå våtare i markerna. Det har använts helt abetydligt i sådana sammanhang — för 22 år sedan var Valfrid Göransin med på en nattorientering, som lagts just här av vandrarscouterna och en gång har skolungdomens propaganda gått här. Denna gången hade Gösta Karlsson lagt ut 13 kontroller, samtliga obemannade, och de fick gott betyg av deltagarna.

— Intresset är stort inte minst efter vårens långa "gulsotseppehåll", konstaterade Gösta Karlsson. Nu får ingen enda lov att starta om de inte har rejäla långbyxor eller liknande och långa ärmar i tröjorna, det är absolut villkor. Det går alldeles utmärkt och kan det hjälpa mot gulsoten, sim vi inte haft någon känning av här nere, så är det bra. Bland dagens deltagare märkt ett 20-tal som kommer från våren fritidsgrupper och bland dessa hoppas vi få några blivande storhejare — det finns fina ämnen.

Nestorna bland deltagarna var snart 63-årige Valfrid Göranson i Laholm som vann samma tävling när den startade för 29 år sedan — en strålande prestation. Han sprang i mål som en ung påg även om han bara blev fyra — men konkurrenterna i klassen voro 15 år yngre. Han fann banan enbart bra och det hela bara trevligt. samma ansåg klasssegraren, den kände orienteraren Gösta Gustavsson i Majenfors, som bara hade beröm för banor och arrangemang. En utmärkt prestation gjorde Sven Svensson — Dubbel-Sven — som sprang i yngre oldboysklassen. denna hade samma bana som seniorerna men Sven slog dem alla.

Vädret hade klarnat upp när det så blev tid för prisutdelningen, som förrättades av fru Alice Göranson o. Gösta Karlsson. De hade en vacker och rikhaltig samling priser att dela ut och dessutom fick bröderna Jönsson och Nils Nilsson i Norregård, över vars marker tävlingen huvudsakligen gick, mottaga minnessaker. Dessutom ber tävlingsledningen få tacka Åke Gottfridsson, Fritz Johansson, Kjell Fritzsson och bröderna Erlandsson för visat intresse och tillmötesgående för orienteringssporten.

Cel.

Sydhallands . . .

(Forts. från föreg. sida).

RESULTAT:

Föreningarnas namn förkortas: Laholm — L, Knäred — K, Hishult — H, och Sydhalland — S.

Kretsmästerskapet. Efter en dubbel och en enkel serie: 1) Erik Gunnarsson, S 138 poäng, 2) Thure Sundgren, L 135, 3) Einar Persson, K 134, 4) Kurt Johansson, H 132, 5) Åke Gunnarsson, S 130, 6) Gösta Gustavsson, H 129, 7) Kjell Svensson, S 129, 8) Unto Teräväinen, H 127, 9) Tage Nilsson, S 125 och 10) Ture Andersson, K 125.

Finalomgången: 1) Kretsmästare 1962 Erik Gunnarsson, S 180 poäng, 2) Kurt Johansson, H 174, 3) Einar Persson, K 171, 4) Åke Gunnarsson, S 168 och 5) Thure Sundgren, L 164.

Huvudskjutningen: Klass 5: 1) Erik Jönsson, K 76 poäng, 2) Erik Gunnarsson, S 76, 3) Einar Persson, K 71, 4) Nils Nilsson, L 71.

Klass 4: 1) Gösta Gustavsson, H 76, 2) Folke Hansson, S 75, 3) Bo Johansson, L 72, 4) Sven Gunnar Nilsson, S 72, 5) Åke Gunnarsson, S 71.

Klass 3: 1) Rolf Nilsson, L 78 poäng, 2) Oskar Johansson, S 77, 3) Hans-Uno Nilsson, K 72, 4) Helge Eriksson, S 71.

Klass 2: 1) Leif Nilsson, L 77 poäng, 2) Karl Ingvar Legetth, H 77, 3) Hans Jönsson, L 75, 4) Stig Karlsson, S 74, 5) Carl A. Andersson, S 72, 6) Nils Nilsson, S 72.

Klass 1: 1) Carl Johan Jönsson, L 80 poäng (maximum och dagens bästa resultat), 2) Mats Ingemarsson, L 78, 3) Erling Lundgren, S 76, 4) Leif Håkansson, H 75, 5) Bertil Hansson, S 75, 6) Erik Gustavsson, S 75, 7) Bruno Ivarsson, H 75.

Lagtävlingarna: Klasserna 1 och 2: 1) Laholm 310 poäng, 2) Sydhalland 290, 3) Hishult 245.

Klasserna 3, 4 och 5: 1) Sydhalland 290 poäng, 2) Knäred 286, 3) Laholm 283.

PRISLISTAN

har följande utseende:

Seniorer: 20 startande: 1) Kurt Larsson, Falkenbergs IK 1,32,25, 2) Tage Ingemansson, Asige 1,38,48, 3) Bengt Ove Andersson, Falkenbergs IK 1,44,22, 4) Joukko Wirtta, Hylte OK 1,44,30, 5) Bengt Permander, Laholms IF, 1,52,54, 6) Karl Erik Skattberg, Asige 1,53,55, 7) Karl Gunnar Augustsson, Laholms IF 1,57,50, 8) Arne Persson, Hylte OK 2,00,58, 9) Hasse Ottosson, Laholms IF 2,01,03, 10) Karl Erik Nilsson, Asige 2,05,43, 11) Sven Axel Nilsson, Falkenbergs IK 2,10,55, 12) Arne Eriksson, Laholms IF 2,11,20, 13) Bertil Jönsson, Ysby 2,27,30, 14) Gert Johansson, Ysby 2,28,25, 15) Karl Erik Andersson, Falkenbergs IK 2,30,33, 16) Sven Gustafsson, Laholms IF 2,35,27.

Yngre oldboys: 6 startande: 1) Sven Svensson, Laholms IF 1,29.00, 2) Kjell Eriksson, Falkenbergs IK 1,51,48, 3) Bo Hillerström, Falkenbergs IK 2,04,52, 4) Arne Gustafsson, Halmstads OK 2,08.40, 5) Gösta Henry Gustafsson, Ahla 2,11,05.

Äldre oldboys: 6 startande: 1) Gösta Gustafsson, Majenfors SK 1,02,03, 2) Konrad Samuelsson, Falkenbergs IK 1,10,01, 3) Bengt Johansson, F 14 IF 1,21,05, 4) Walfrid Göranson, Laholms IF 1,22,25, 5) Oskar Johansson, Halmstads OK 1,23.21, 6) Gunnar Johansson, Asige 1,44,23.

Herrar nybörjare: 6 startande: 1) Hasse Björnstedt, Laholms IF 56,47, 2) Allan Samuelsson, Laholms IF 57,45, 3) Stig Gustafsson, Laholms IF 1,21,05, 4) Hans Ove Johansson, Ålstorp 1,30.45, 5) Rolf Åkesson, Ålstorp 1,45,55.

Yngre flickor: 2 startande: 1) Louise Bengtsson, Ålstorp 2,05,48.

Damer juniorer, 1 startande: 1) Ulla Göranson, Laholms IF 1,48,30.

Parklass: 6 par startande: 1) Birgitta och Tommy Gunnarsson, Hjörnered 53,50, 2) Lena Göransson—Roland Andréasson, Laholms IF 1,14,03, 3) Gunilla Kronkvist—Eva Bertilsson, Ränneslöv 2,03,18.

Damer A: 7 startande: 1) Mary Ottosson, Laholms IF 1,44,00, 2) Marianne Eriksson, Laholms IF 1,46,05, 3) Marleen Johnsson, Laholms IF 2,27.35, 4) Berit Johansson, F 14 IF 2,31,27, 5) Gunnel Helmesjö, Laholms IF 2,32,35, 6) Märta Johansson, Lindena 2,36,27.

Juniorer: 6 startande: 1) Kjell Erlandsson, Laholms IF 1,06.43, 2) Ulf Jönsson, Laholms IF 1,13,31, 3) Stig Åke Jonasson, Majenfors SK 1,14,33, 4) Jan Erik Persson, Falkenbergs IK 1,40,04.

Äldre pojkar: 5 startande: 1) Kurt Johansson, F 14 IF 55,10, 2) Gregor Sundgren, Laholms IF 1,11,40, 3) Ronny Johansson, Falkenbergs IK 1,20,37, 4) Börje Ivarsson, Hässleholm 1,41,05.

Yngre pojkar: 14 startande: 1) Eskil Nilsson, Majenfors SK 46,50, 2) Lars Olof Nilsson, Skottorp 49,45 3) Kjell Brorsson, Ålstorp 52,50, 4) Folke Hantoft, Skottorp 55,35, 5) Kent Arne Andersson, Laxhult, Knäred 57,03, 6) Kent Sundgren, Laholms IF 57,10, 7) Christian Wahl, Växtorp 57,57, 8) Lennart Johansson, Göstorp 1,05,43, 9) Elver Åkeson, Ålstorp 1,20,10, 10) Sven Erik Karlson, Ålstorp 1,22,12, 11) Bengt Gunnarsson, Göstorp 1,35,05, 12) Jan Svensson, Göstorp 1,38,05, 13) Per Olof Kronkvist, Ränneslöv 1,45,45.

Regementets Dag

Strålande sommarväder kom efter de senaste dagarnas rusk som skänk från ovan då Regementets Dag och de Frivilliga försvarsorganisationernas Dag samt Hallands regements kamratförenings 25-årsjubileum firades på söndagen i Halmstad. Det såg hotande ut tidigt på förmiddagen men då organisationerna på middagen samlades för uppmarsch bröt solen definitivt igenom och räddade dagen. Stora skaror beskådade paradmarschen genom staden upp till regementet, där åtskilliga tusentals människor samlats på kaserngården och följde den högtidliga avlämningen till regementschefen och sedan de olika arrangemangen.

Regementschefen överste Nils Juhlin hälsade välkommen och betonade att Hallands regemente är ett utpräglat landskapsregemente, där Hallands ungdomar utbildas till soldater och där befälet huvudsakligen rekryteras från Halland. Därför vill regementet också komma ut och knyta kontakter med landskapets befolkning genom speciella dagar. I fjol hölls Regementets Dag i Varberg. Nästa år är det meningen att den skall hållas i Falkenberg. Av olika anledningar har dagen i år förlagts till Halmstad. Dels för att man vill presentera regementet efter den make-up det genomgått och dels för att regementets kamratförening firar sitt 25-årsjubileum. Genom att infanteriets kadett- och aspirantskola förlagts till Hallands regemente har en hel del om- och nybygnader gjorts, som översten inbjöd de närvarande att ta i beskådande.

Hallands regemente är vad byggnationen beträffar nu det finaste i landet, fastslog överste Juhlin. Vi kan bjuda de värnpliktiga på goda förläggningar, god utspisning och trevliga och bra läslokaler.

Han välkomnade representanter för danska broderorganisationer, som kommit hit under sina rödvita fanor. Han vände sig till högste chefen för försvarsområdet överste Birger Björnsson och alla representanter för de frivilliga försvarsorganisationerna. Dessa har en betydelse, som ej kan överskattas inte minst som ett uttryck för vårt folks försvarsvilja och motståndsanda. Överste Juhlin slutade med att utbringa ett fyrfaldigt leve för Sverige.

Sedan följde uppvisningar av skilda slag och på skilda håll inom regemenets område och överallt var det fullt av intresserade åskådare. Vid middagen för värnpliktiga med anhöriga samt kamratföreningen kunde man konstatera att ryktet om att Hallands regemente har en förnämlig mathållning inte är överdrivet. Dagen avslutades med dans i gymnastiksalen och vid mörkrets inbrott avbrändes ett ståtligt fyrverkeri.

KAMRATFÖRENINGENS JUBILEUM

Ett par hundra medlemmar i Kamratföreningen deltog i jubileumsårsmötet. Från föreningens förste hedersledamot prins Bertil kom ett hälsningstelegram. Till nya hedersledamöter valdes överste Gustaf Berggren och löjtnant K A Walfridsson, båda veteraner som tillhörde regementet redan vid dess tillblivelse. Danska kamrat- och vänorganisationer var representerade liksom Kamratföreningens avdelningar i Stockholm, Göteborg och Malmö.

Av årsberättelsen framgick att föreningen räknar 1.450 medlemmar. De avgående styrelseledamöterna omvaldes.

Med anledning av jubileet överlämnades en rad gåvor. Från malmö avdelningen överlämnade kapten B Granbäck en protokollsbok i läderplastik, från göteborgsavdelningen lämnade kapten B Zandén en penninggåva och från de danska gästerna överlämnades en gästbok i skinnband.

En originell inträdesansökan i Kamratföreningen ingavs personligen av en veteran från regementet, nämligen 78-årige f d korpralen Karl Gustaf Andersson från Alingsås. Som stöd för sin ansökan framräckte han ett gulnat papper från anno 1908, ett tjänstgöringsbevis undertecknat av regementets dåvarande chef överste Carl Ankarcrona. Inträdesansökan beviljades med applåder.

Efter årsmötet följde gemensam lunch, varvid meddelades att kamratföreningen samt avdelningen i Göteborg skänkt vardera 1.000 kr, som bidrag till tryckning av regementets historia, som beräknas utkomma nästa år. Gästernas tack frambars av f d statsrådet Hjalmar R Nilsson, Spånstad, som jubilerade tillsammans med gamla exercis-kamrater vid Hallands regemente.

14-årig flicka försvunenn Tibblin mästare

Lerumspolisen efterlyser 14-åriga Inga Lena Ölander, Lerum, som den 9 augusti försvann från familjens sommarbostad i Lindholmen, Rossöhamn. Hon medförde omkring 2.000 kronor i kontanter.

Hon har mellanblont hår, blå ögon, är 170 cm lång och verkar äldre än sin ålder. Vid försvinnandet var hon klädd i blå jumper, blå klubbjacka med märke, beige långbyxor och ljusbruna sandaler.

Flickan är deprimerad och kan tänkas vara ur stånd att ta vara på sig själv.

Meddelande om den försvunna kan göras till närmaste polismyndighet.

Nykter ungdom – framtidsungdom

ETT ORD PÅ VÄGEN

2 KOR. 1: 12—24.

Ty Guds löften, så många de äro, hava i honom fått sitt "ja"; därför få de ock genom honom sitt "amen", på det att Gud må bliva ärad genom oss.

V. 20.

Jag har hört nämnas, hur många löften som finns i Bibeln. Det är ett stort antal, men jag är säker på att det är för litet. Ty ett löfte innehåller i många fall flera.

Guds löften omspänner hela livet. Ingen av oss kommer i någon nöd, där inte Gud har lagt ned ett löfte.

Men svårigheten för oss är att tillägna oss alla dessa stora löften. Och värst är det, när vi behöver dem som bäst. Vi äro så obenägna att tro, att de stora orden gäller oss.

Men här säges något underbart om Guds löften. De har alla blivit stadfästa och uppfyllda i Kristus. Gud har aldrig räknat med att du och jag har förtjänat det som löftena gäller. Allt detta har han ordnat genom sin Son. Löftena är som checker, utskrivna av Gud själv. Kristus sitter inne med allt det kapital, som dessa lyder på. Vi kan därför tryggt använda Guds löften i förtröstan på att Jesus Kristus står bakom dem.

Hur har vi inte här mycken obrukad nåd, kraft och lycka!

En gammal kvinna hade satt "p" eller "p. e." i marginalen på nästan varje sida i sin bibel. Då hon tillfrågades, varför hon gjort detta, svarade hon: "När jag börjar pröva ett löfte, sätter jag ett "p" ute i marginalen. Det betyder "prövat". När jag sedan upplevt, att det höll, tillfogar jag ett "e". Det betyder "erfaret". På detta sätt "vann" den gamla kvinnan sin bibel.

Här, längs löftenas väg, ligger en kristens dyrbaraste upplevelser. Ofta gäller det att tro syndernas förlåtelse. Ofta gäller det ekonomien eller tusen andra ting. Fattig är den som inte kommit in i löftenas värld. Salig är den man och kvinna, som prövar Guds löften och tror dem för Kristi skull.

MARKARYDS-BYGDEN

Laholms Tidnings lokalredaktion: **Markaryd, Villagatan**
Redaktör: **Sven B. Jönsson. Tel. 10150**

Markaryds Yrkesskola

Läsåret 1962—1963

Följande kvällskurser planeras. De först nämnda i varje grupp påbörjas i veckan 27/8—1/9.

HANDEL: Maskinskrivning I, II och III, 60 tim.
Bokföring I, 90 tim.
Engelska I, II och III, 90 tim.
Tyska I, II och III, 90 tim.
Stenografi I, 60 tim.
Senare: Räknestickans användning.

HUSLIGT ARBETE::
Klädsömnad I, och II, 90 tim.
Barnklädsömnad, 90 tim.
Matlagning I (kvinnlig kurs), 90 tim.
Senare: Matlagning II.

Upplysningar lämnas och anmälningar mottagas per tel. 10520, säkrast efter kl. 19.

Skolstyrelsen.

Markaryds yrkesskola

planerar att genomföra ett stort antal kvällskurser under läsåret 1962—1963. Inom avdelningen handel blir det kurser i maskinskrivning, bokföring, engelska, tyska och stenografi samt senare i höst även räknestickans användning. Inom avdelningen husligt arbete blir det kurser i klädsömnad, barnklädsömnad och matlagning. Beträffande tider och anmälningar till kurserna hänvisar vi till annons i dagens tidning.

Skatteunderlaget i Sunnerbo fögderi stärkt med 13,5 procent.

Slutresultatet av årets taxeringar i Kronobergs län föreligger nu. Av detta framgår bl. a. att skatteunderlaget i Sunnerbo fögderi har stärkts med hela 13,5 procent och är det endast Växjö stad som kan visa upp bättre siffror nämligen 13,7 procent. Största ökningen i Sunnerbo har fullt naturligt Ljungby stad som ökade med 58.905 till 469.033. Markaryds köping håller fortfarande andra platsen även om Traryds köping knappade in något. Markaryd ökade 20.872 till 209.686 och Traryd 20.937 till 206.233. Siffrorna såväl i Markaryds som Traryds köpingar är fortfarande uppdelade på kommunerna före kommunsammanläggningarna. Således redovisar Hinneryd ökning med 3.182 till 29.401, f. d. Traryds socken 6.779 till 85.582 o. f. d. Strömsnäsbruks m:e 10.976 till 91.249. Markaryds f. d. landskommun ökade med 6.532 till 84.556 och förutvarande tätorten med 14.339 till 125.130. Hela ökningen i Sunnerbo slutar på 142.405 till 1.199.121 skattekronor.

Markaryds pojklag i kvartsfinal.

Pojkcupen med 91 deltagande lag har hittills avverkat 82 matcher och korat 7 zonsegrare. I den återstående zonfinalen möts Skillingaryd o. Gislaveds IS. Nu har zonsegrarna sammanlottats enligt följande med första speldag den 19 aug.

Markaryd—Öster
Kalmar AIK—Nybro IF
Jönköping S—segr. Skillingaryd/Gislaved.

Semifinalerna spelas den 2 sept. och finalen den 16 sept. Resultat från zontävlingens slutuppgörelse i södra gruppen.

Älmhult—Markaryd	0—3
Ljungby—Strömsnäsbruk	0—4
Strömsnäsbruk—Markaryd (Straffsp. tävl. 1—3)	2—2

Fotbollsresultat:
Sunnerbo juniorserie:

Älmhult—Markaryd	2—0
Lagan—Hinneryd	0—3

FOTBOLL.
Div IV Sydvästra Småland.

Alvesta—Älmhult	3—1
Rottne—Strömsnäsbruk	2—1
Rydaholm—Växjö Norra	5—1
Traryd—Skeppshult	8—0
Liatorp—Markaryd	4—2
Växjö BK—Ljunby	0—4

Div. V. Sydvästra.

Agunnaryd—Häradsbäck	2—3
Diö—Hamneda	2—2
Urshult—Grimslöv	2—5
Hallaryd—Ryssby	2—3
Hinneryd—Virestad	7—1

Div. VI Ljungbygruppen.

Traryd B—Hinneryd B	2—0
Markaryd B—Delary	4—3
Ryssby B—Göteryd	0—0
Strömsnäs B—Råstorp	0—2

Familjenyheter

FÖDELSEDAGAR

75 år

fyller i morgon fru Justina Nilsson, Parkgården, Laholm, maka till framlidne diversearbetaren Gustav Nilsson. Fru Nilsson var i unga år mejerska och var i sin krafts dagar en duktig och arbetsam kvinna. Sedan några år bor hon på Parkgården och är efter åldern ganska pigg.

50 år

fyller i morgon bagaremästare Thor Sjögren, Laholm. Han är född i Motala och ägnade sig i unga år åt bagareyrket. För 27 år sedan flyttade han till Laholm och startade en bagerirörelse på Värnen för att två år senare överta ett bageri vid Stationsgatan. Här stannade Sjögren likaledes i två år innan han 1939 flyttade rörelsen till Docks fastighet vid Lagavägen där han alltjämt driver densamma. Jubilaren är en duktig yrkesman och hans bröd har bästa renomé.

Sjögren har helt ägnat sig åt sin rörelse och ej deltagit i allmänna angelägenheter. Han var med om att starta Laholms Boxningssällskap vars ordförande han var i flera år. S. är en mycket intresserad bridgespelare och styrelseledamot i Laholms bridgesällskap. Personligen är jubilaren en sympatisk och trevlig man, som vunnit många vänner.

LYSNING

i söndags första gången i Laholms kyrka mellan typograf Rune Swahn, Misterhult, Markaryd och fröken Britt-Mari Nilsson, Laholm.

i söndags första gången i Hasslövs kyrka mellan reparatör Alve Karlsson, Bjuv, och fröken Inez Bengtsson, dotter till lantbrukaren Martin Bengtsson, och hans maka, Flintarp, Hallandsås.

BEGRAVNING

— En högtidlig jordfästning ägde på lördagen rum i Våxtorps kyrka, då stoftet efter försäkringsman Gunnar Svensson, Björbäck, vigdes till den eviga vilan. Prestaverande var elektriker Knut Pettersson, Kärr, och lantbrukare Alf Andersson, Björbäck. Komminister Frank Arögård höll griftetal, förrättade jordfästningen och utförde begravningsmässan. Kantor Elsa Wallin sjöng "Tänk när en gång". Vid graven talade den bortgångnes maka Elsa Svensson, samt hans bröder Ernst Svensson, Våxtorp och Algot Svensson, Landskrona, bland talarna märktes även kontorist Stig Svensson Landskrona handlande Nils Gustavsson, Kärr, försäljare Torsten Åkerman, Svalöv, som nedlade en krans för Svenska Utsädes AB, distriktschef Åke Fredlund, Halmstad, som lade ned en krans från Folksam. Dessutom märktes blomsterkransar från försäkringsfunktionärernas avdelning 161 och Våxtorps mejeriförening. Unisont sjöngs "När jag slutar mina dagar". En vacker blomstergärd prydde båren.

Rymmarflicka hittades död

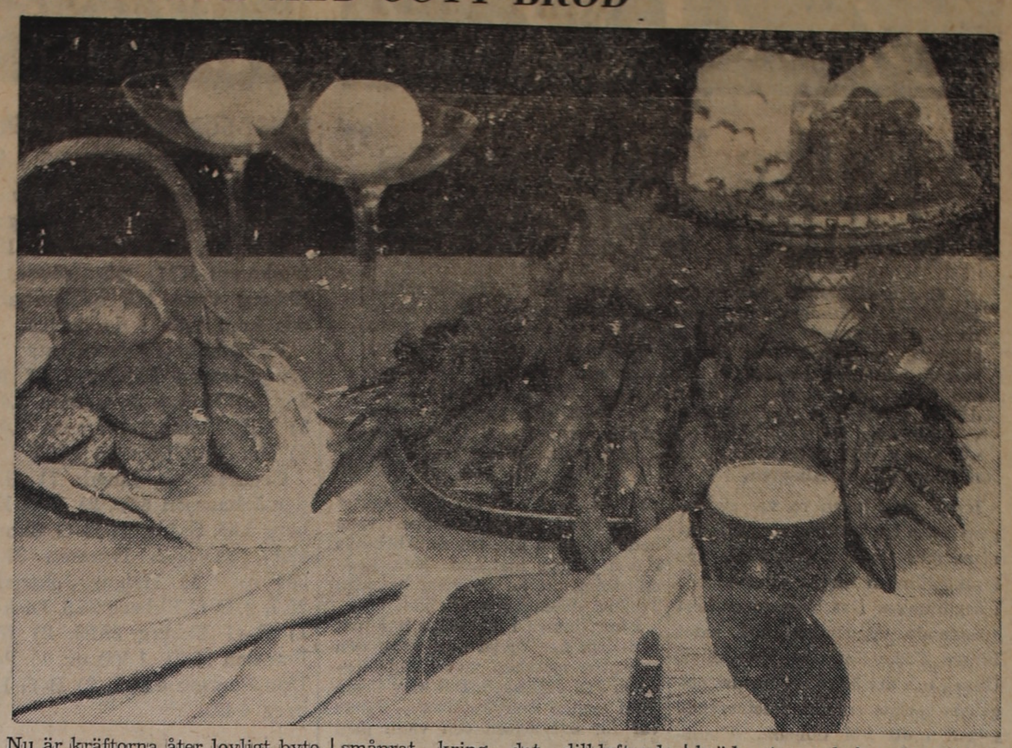
Kroppen efter 16-åriga Eivor Elisabeth Lindberg, som avvek från Talleröds yrkeshem i Strömsfors den 26 juli tillsammans med en väninna, hittades flytande i Ätrans utlopp på fredagsmorgonen. Undersökningsledaren har begärt obduktion.

Väninnan greps av polisen i Falkenberg den 6 augusti. Hon uppgav då att Berit Lindberg åkt bort i en peronbil den 3 augusti och att hon sedan inte träffat henne.

Senare återfördes väninnan till yrkeshemmet där hon emellertid yppade för en flicka från Falkenberg att Berit Lindberg drunknat i Ätran.

Detta fick polisen i Falkenberg reda på och väninnan togs åter i förhör. Hon erkände då att Eivor Lindberg verkligen fallit i ån. Vid vallning pekade hon ut platsen.

KRÄFTSUPÉ MED GOTT BRÖD



Nu är kräftorna åter lovligt byte. De läckra skaldjuren hör ju till våra mest populära kulinariska traditioner och även om de är dyra, tycke nog de flesta att just en sensommarkväll med trevligt småprat kring det dilldoftande kräftfatet i skenet från lyktorna hör till de minnen man inte gärna vill vara utan.

Gott bröd som tilltugg hör till ett kräftkalas. Inte bara rostat bröd, utan också pain riche, små bergisbröd och smörbröd. Nyrostat naturligtvis — med knaprig yta och mjukt innanmäte — gott både till kräftorna och till ostbrickan efteråt.

Har nykterhetsläget i Halland blivit 10 procent förbättrat?

Hallands nykterhetsnämnder har senaste året haft anledning att ta befattning med 1,231 personer på grund av deras förhållande till spriten. Detta är 131 personer eller nära 10 proc. färre än ett år tidigare.

I 479 fall stannade det vid enbart undersökning, medan hjälpåtgärder av olika slag ansågs påkallade beträffande 388. Ifråga om återstående 364 personer, som ansågs hemfallna åt spritmissbruk, har strängare åtgärder måst vidtas. Bl. a. kan nämnas, att nämnderna tagit upp fortlöpande förbindelse med 224 personer, ordnat poliklinisk eller läkarvård åt 168, sjukhusvård åt 72 samt vård på enskild vårdanstalt eller konvalescenthem åt 25.

Bland nykterhetsnämndernas arbetsuppgifter intar de s. k. körkortsärendena, dvs, yttranden angående lämplighetsintyg för körkortssökande, en betydande plats. Ifråga om 5,8 proc. av körkortsärenden har nämnderna i länet funnit skäl till nykterhetsanmärkningar.

RING OSS
NÄR DET GÄLLER
GOLV
DET LÖNAR SIG
Tel. 035/153 41
Parkettgolv
Linoleum
Plastfiltmatta
Vinylplattor
GOLVbolaget PERSSON & Co
Tel. 15341. Hantvergsg. 25
HALMSTAD

Stöd PS aktionen

Israel slipper flyga utvisade Soblen hem

TEL AVIV (TT-AFP)

Det israeliska flygbolaget El Al återupptog på söndagen sina flygningar på London, som bolaget inställde i fredags på grud av "fallet Soblen".

Den första El Al-flygningen till London gick på söndagsmorgonen och den första transatlantiska flygningen via London beräknas starta från Lydda på måndagsmorgonen.

Flygningarna inställdes, då bolaget med stöd av israeliska regeringen vägrade att åtlyda brittiska regeringens order om att flyga den i Förenta staterna livstidsdömde sovjetspionen dr Robert Soblen tillbaka till Förenta staterna.

Brittiska inrikesdepartementet utfärdade på lördagen utvisningsorder för Soblen. Meningen är att denne kan flygas till Förenta staterna med vilket flygbolag som helst. Men Soblens advokater har redan meddelat att de skall överklaga utvisningsordern.

Både israeliska regeringen och El Al förklarade på söndagen att de inte längre har någonting med saken att göra.

Den israeliska pressen uppgav på söndagen att inställandet av El Al-flygningarna ingick som ett led i den kompromiss som utarbetats av Storbritannien och Israel.

Fagereds CP-organisationer

har nominerat följande kandidater till kommunalfullmäktigevalet i höst: Lantbr Göte Andersson, Guarp, fru Inga Bengtsson, Grönaback, handelsföreståndare Olle Svensson, Backen, skogsinspektor Gottfrid Havner, Hachult, byggmästare Arvid Magnusson, Lyssebäck, arrendator Karl Eriksson, Fagered, förman Gunnar Andersson, Källäng, fru Emy Johansson, Fjälesjö, telefonist Rut Carlsson, Sanatoriet, och lantbr Sune Johansson, Torvhult.

Den franska batysfären "archimedes" har gjort en nedstigning till 9.300 meters djup utanför Tetyama, meddelas från Toky av två som var ombord under nedstigningen. Det var den femte djupvattensfärden som "Archimede" gjort utanför den japanska kusten. (TT-Reuter)

— — —

Två irakiska bolag skall bygga en ny oljeledning som är avsedd att förbinda de irakiska oljekällorna med Medelhavet. (TT-AFP)

— — —

Italien har beviljat Jugoslavien ett lån under tiden i juli i år till 30 juni nästa år på 12,5 miljoner lire. (TT-Reuter)

— — —

Tre vaktmän skadades, när 75 interner i Mutchinson-fängelset i Kansas på lördagskvällen ställde till med upplopp. Lugnet kunde inte återställas förrän man använ' tårgas mot demonstranterna. — AFP)

80-åring dödsstörtade från stege

LUND (TT).

Målarmästare Berndt Olsson, 80 år, föll under fönsterputsning på söndagen utanför sitt hem i Lilla Harrie ned från en hög stege och skadade sig så illa att han avled.

Hur olyckan tillgått har inte kunnat utrönas då inga vittnen finns.

Håll inte andan för länge då ni simmar under vattnet

Mycket ofta läser man i samband med drunkningsolyckor att den förolyckade var en skicklig simmare och fullkomligt frisk. Ofta inträffar också dessa olyckor vid välövervakade simbassänger. Hur är detta möjligt?

En amerikansk läkare påpekar att åtminstone en del av dessa oförklarliga olyckor inträffar när offret simmar under vattnet och håller andan alltför länge. Han förlorar då medvetandet under vattnet och omkommer.

Huvudorsaken till att simmaren förlorar medvetandet är att han är så upphetsad att han nonchalerar sitt behov av att gå upp och andas frisk luft. Men olyckor inträffar även när simmaren har andats in för mycket luft innan han ger sig under vattnet. Orsaken till detta är att "överandning" reducerar koldioxiden i lungorna och minskar på så sätt behovet av att andas.

När kroppens förråd av koldioxid är uttömt, fördröjs detta behov av att andas till den punkt då syreförrådet är uttömt och offret förlorar medvetandet.

Situationen förvärras av att simmaren får en mycket diffus känsla av att han håller på att ta slut och fortsätter att simma. Till och med tränade livräddare ha därför svårt att upptäcka att en katastrof är under uppsegling.

Hur kan sådana olyckor förhindras? Simmare bör undervisas i att man bör följa sin naturliga längtan efter att andas och att undvika överandning när de ska ge sig ut och simma under vattnet, skriver den amerikanska tidningen Science Digest.

DIV I SÖDRA

Genevad—Skreanäs					7—4	
Heberg—Sperlingsholm					0—1	
Rydöbruk—Laholm					1—1	
Getinge—Astrio					1—0	
Växtorp—Nyhem					4—1	
Rydöbruk	12	9	1	2	25—10	19
Astrio	12	7	3	2	31—14	17
Laholm	12	7	3	2	26—11	17
Getinge	12	7	2	3	25—13	16
Sperlingsholm	12	7	1	4	27—21	15
Alet	12	4	4	4	26—25	12
Genevad	12	4	3	5	22—26	11
Växtorp	12	4	1	7	20—29	9
Nyhem	12	4	0	8	28—34	8
Centern	12	3	1	8	21—30	7
Heberg	12	3	1	8	13—28	7
Skreanäs	12	3	0	9	19—44	6

ANNONSER
är
NYHETER
och dem finner Ni i
LAHOLMS TIDNING

När, Var och Hur kan vi rösta i landstings- och kommunalvalet

Rösträtt vid höstens landstings-, stads- och kommunalmäktigeval har varje svensk medborgare som senast år 1961 fyllt 21 år. D v s de som är födda 1940 eller tidigare. Den som av domstol är förklarad omyndig har dock inte rösträtt.

Rösträtt har man i det valdistrikt där man var mantalsskriven den 1 nov 1961.

Äkta makar kan rösta för varandra genom valsedelsförsändelse. Sådan försändelse består av inner- och ytterkuvert. Sedan ytterkuvertat tillslutits skall den av makarna som röster med valsedelsförsändelse, på kuvertets baksida, fylla i sitt fullständiga namn, sin bostadsadress och namnet på valdistriktet. Väljarens egenhändiga namnteckning skall bevittnas.

Make, som själv saknar rösträtt, får rösta för andra maken, om denne är röstberättigad.

Valsedelsförsändelse för äkta make får nu bevittnas fr o m trettionde dagen före valdagen.

Poströstning (röstning på annan ort) m m

Den som är bortrest från sitt eget valdistrikt har rätt att rösta

POSTRÖSTARE

på fast postanstalt, där han befinner sig på valdagen. Röstning på postanstalt inom hemortskommunen är inte tillåten.

Den som är inlagd på sjukhus, där postanstalt är inrättad, har möjlighet att använda sig av poströstning. Fr o m i år har rätten att rösta på postanstalt vid sjukhus, utsträckts att gälla även personal

som tjänstgör vid sjukhuset. I detta speciella fall får väljaren rösta på sjukhusets postanstalt även om sjukhuset ligger i väljarens hemortskommun.

I ovannämnda fall sker röstningen på valdagen och postanstalterna är skyldiga att hålla öppet minst en timme.

Den som på valdagen kommer att vistas utom riket, den som utöver militärtjänst, fartygspersonal, personalen vid järnvägen eller personalen vid post-, tull- och lotsverken får rösta på postanstalt fr o m trettionde dagen före valdagen. Bortsett från dem som vistas utom riket, är förutsättningen att man till följd av tjänsten är förhindrad att rösta på valdagen.

Den som vistas utom riket har möjlighet att avlämna sin valsedel på vissa beskickningar och konsulat. Beträffande vissa avlägsna beskickningar och konsulat upphör röstmottagningen tidigare än valdagen.

Röstkorten ersätter röstlängdsutdragen

Röstlängdsutdragen kommer nu att slopas även vid kommunalvalen och ersättas av röstkort.

Utsändandet av röstkort är obligatoriskt.

Röstkorten skall senaste å trettiofemte dagen före valdagen med posten översändas till de röstberättigade.

Då röstkort förkommit, inte utsänts eller inte kommit den röstberättigade tillhanda, skall röstberättigad efter därom gjord framställning erhålla röstkort. Sådan framställning skall göras skriftligen eller muntligen till valnämnden eller magistraten.

Röstning utom det egna valdistriktet tillgår så, att väljaren inställer sig hos röstmottagaren — vanligen postanstalt — och därvid uppvisar sitt röstkort och avlämar ett ytterkort, på vilket han överfört vissa uppgifter från röstkortet samt inför röstmottagaren tecknar sitt namn. Väljaren får därefter ett vanligt valkuvert, i vilket han på avskild plats i röstningslokalen inlägger sin valsedel. Sedan valkuvertet tillslutits, överlämnar han detsamma till röstmottagaren, som inlägger det i ytterkuvertet.

Väljaren måste vara beredd att styrka sin identitet. Vilka handlingar som godtages som legitimation framgår av röstkortet.

Äkta make, som vid poströstning vill avlämna valsedel för andra maken, skall uppvisa röstkort för denne maka samt avlämna valsedelsförsändelsen (vanlig äktamakeförsändelse) jämte ytterkuvert ifyllt i enlighet med uppgifter på röstkortet. Härjämte skall på ytterkuvertet tecknas försäkran att han eller hon är äkta make till den som anordnat försändelsen.

De ytterkuvert som kommer att användas vid poströstningen kommer att i god tid före valet finnas tillgängliga på postanstalter, hos valnämnden, magistrater samt partiorganisationerna. Åtskilliga av de väljare, som kommer att rösta på postanstalt har därigenom möjlighet att redan på förhand fylla i de ytterkuvert, som erfordras för röstningen.

Resan till...

(Forts fr sid 5)

tog fatt min puls. — Hur började det där?

Och så kom raden av frågor och undersökningar, och jag undrade om det var något farligt. Han sade, att nu skulle jag få en spruta så att jag blev lugn, sedan skulle det nog ordna sig med resten. Jag fick en spruta, som för ett ögonblick väckte till liv alla de domnade plågoandarna — bara för ett ögonblick. Sedan avslöstes de av ett obeskrivligt välbefinnande. Och i detta tillstånd av ytterstа behaglighet domnade jag bort.

Men nu pressades jag in genom en smal öppning någonstans. För min oklara hågkomst skymtade bilden med kamelen och nålsögat. Någon var före mig och någon kom efter, men de hade inte svårt att komma igenom. Så vaggade jag hän på något som jag visste var en nattlig och upprörd flod. Dess vågor slog i tung, enformig rytm mot för och akter och sidor. Högt över mig såg jag svarta drivande nattmoln i blekt månsken. Nu visste jag att detta var den mörka Styx, och båten var Karons båt, och den gråa skepnaden därframme vid styret var den mörke Karon. Vart styrde vi hän — jag visste det så väl. Det osedda mål vi närmade oss fyllde mig med stilla undran men alls ingen oro eller fruktan. Ty Någon stod bakom mig, vid min huvudgärd. Han höll mitt huvud med lugna varsamma händer. Lugn, trygghet var det som utgick från Honom som jag inte kunde se men som jag visste var där och skulle följa mig ända fram. Jag visste att han var den för vilken all fruktan och all ångest viker bort, ty Han har övervunnit fruktan, han har övervunnit döden. Men nu — nu var jag väl framme. Jag var i ett upplyst rum eller en verkstad. Framför mig stod gästgivarvärden i sin långa blårock. Han tog en rödglödgad stång från ässjan, han gick med stången framför sig bort ifrån mig och rände den rödglödande spetsen rakt in under mitt hjärta. Men jag kände alls intet ont och alls ingen oro — detta var något som skedde utanför mig, fast allt omkring hade avseende på mig i vad syfte visste jag inte. Nu fattade mig någon bakifrån och kramade mig så att det stramade i alla leder. Det blev svart, och jag slog upp ögonen.

Jag låg i ett vitt litet rum — jag tyckte långt, långt nere under jorden. Jag låg i en vit mjuk bädd, en avskärmad lampa lyste med svagt ljus från bordet. Invid bädden satt den Flitiga Lisa med sitt lätt gråanade hår, ivrigt sysselsatt med att släta ut våta linneklutar, som hon tog upp ur ett vitt handfat i skötet. När hon såg mig slå upp ögonen, ställde hon skyndsamt handfatet ifrån sig och böjde sig över mig. Med svala händer strök hon håret tillbaka från min panna och sade:

— Stackars lilla fröken Lager, som varit så sjuk! Men nu har doktorn befriat h nne från det onda, och nu skall hon bli så bra så bra.

— Befriat från det onda! — Befriad!

— Ja, hon blev befriad från sitt onda i natt, och nu skall hon snart vara så bra så bra.

Jag gungade åter bort, med det döende medvetandet att jag i denna natt färdats över dödens svarta vatten till livets morgon. Såsom och den sista nattliga resan skall bli en gång. Jag vet att någon står i båten invid huvudgärden. Hans händer är milda och varsamma, och Han skall inte lämna mig.

När jag nästa gång slog upp ögonen, badade rummet i augustimorgonens ljus.

Finländske statsministern Ahti Karjalainen med maka reser den 25 augusti till Norge där han på inbjudan av Norges Röda kors skall öppna en välgörenhetsfest i Momarkadet. (TT-FNB)

Ögonvittne berättar om spännande start

MOSKVA (TT-Reuter) **Den första detaljerade beskrivningen av vad som händer när en rysk rymdflygare skickas upp på sin färd lämnades på söndagen av telegrambyrån Tass. En av byråns medarbetare har besökt den "Kosmodrom" från vilken de ryska rymdskeppen sänds upp och berättar:**

"I dag är det åter en stor dag vid Kosmodromen och alla är fyllda av spänning inför rymdskeppet Vostok IV:s start med Pavel Popovitj ombord. För första gången i rymderövringens historia skickas rymdskepp upp i en bana kring jorden med bara en dags mellanrum.

Atmosfären är laddad vid avfyrningsrampen. Varje minut är dyrbar och varje man vet sin plikt och sina uppgifter. De sista förberedelserna för färden pågår också i rymdflygarenns stuga. Läkarna har berättat för oss att Pavel Popovitj har sovit bra och att han är på utmärkt humör och full av tillförsikt.

Före nedräkningen hölls en traditionell sammankomst, vid vilken markpersonalen tillönskade Popovitj framgång. Rymdflygaren själv sade:

— I enlighet med gammal sed bugar jag mig djupt för er, mina vänner. Tack för era vänliga välgångsönskningar. Tack för att ni ställt i ordning mitt "svalrymdskepp" Vostok IV. Jag är säker på att ni förberett det väl. Jag ger er mitt löfte, en kommunists löfte, att jag inte skall svika er utan fullgöra min uppgift enligt programmet. Farväl, mina vänner.

Visarna på klockan närmar sig nedräkningstiden. Medlemmar av den statliga kommissionen var redan samlade vid raketens fot när rymdflygaren i sin orangefärgade rymddräkt kom åkande i en buss. Efter rymdflygarens traditionella tal till folket förde hissen honom upp upp till rymdkapseln.

Vi gick över till observationsposten där vi kunde höra de sista kommandona i radion inför starten. Vi hötde hur rymdflygaren talade med chefen för den statliga kommissionen, den tekniska chefen och Jurij Gagarin, som också befann sig i kontrollrummet.

MÖTE I RYMDEN

Ordföranden i den statliga kommissionen frågade Popovitj hur han kände sig. Rymdflygaren svarade:

— Jag är i högform. Jag mår utmärkt.

Jurij Gagarin gav sin vän några slutliga råd och önskade honom lyckade till vilket Popovitj tackade för.

Exakt på minuten — klockan 11:02 — rusade Vostok IV upp mot rymden och runt omkring oss såg vi leende, entusiastiska ansikten. Och utifrån världsrymden kom Popovitjs röst:

— Allt går utmärkt och jag är i prima form. Jag ser jorden — så vacker den är.

En ny rapport kommer: Andrian Nikolajev och Pavel Popovitj har hittat varandra på kort avstånd och upprättat en tvåvägs radioförbindelse mellan varandra.

Den ledande rymdforskningsteoretikern säger att uppsändandet av två rymdskepp på lika många dagar visar att man nu perfekt behärskar den nödvändiga tekniken. Han sade vidare att upprättandet av radiokontakten mellan de båda rymdskeppen var en framstående teknisk prestation som kommer att spela en stor roll i framtida erövring av världsrymden, särskilt när det gäller att upprätta förbindelse med de kommande interplanetariska stationerna".

Läggdags i rymden

De två kosmonauterna "gick till sängs" enligt tidtabellen — Nikolejev kl 19 och Popovitsj kl 19.30, svensk tid.

— De sover gott, hette det i en extrakommuniké, som också omtalade att båda hade ätit en god middag, innan de somnade.

Rendez-vous i rymden

LONDON. (TT—AFP)

Chefen för Jodrell Bank-observatoriet i England Sir Bernard Lovell förklarade på söndagen att man inte kan utesluta möjligheten av att de två ryska rymdskeppen kan genomföra ett "rendez-vous i rymden."

Det senaste ryska experimentet har enligt Lovell mycket stor militär betydelse men betyder också mycket för det fredliga utforskandet av rymden Lovell tillade att i många fall kan man inte skilja dessa två områden från varandra — det gäller för Förenta Staterna likaväl som för Sovjetunionen.

När sedan väl detta "rendez-vous i rymden" har genomförts — och de två rymdskeppen alltså har hakat i varandra — så finns det enligt Lovell ingen gräns för hur många farkoster som kan komma till ytterligare.

— Det här är den märkligaste utveckling som människan någonsin fått uppleva, sade Lovell.

Han påpekade också att man inte bör underskatta amerikanarnas experiment, när det gällt att vidareutveckla viss speciellt invecklad apparatur för de obemannade satelliterna. Enligt Lovell har i år åtminstone tolv hemliga amerikanska rymdskepp skjutits upp, och inga informationer har lämnats om dessa eller deras vetenskaplipa värde.

Banan något för låg

KÖPENHAMN. (TT—RB)

De båda ryska rymdskeppen Vostok III och Vostok IV passerade klockan 19.41 på söndagen nästan lodrätt över den danska satellitlyssnarstationen i Rude Skov — c:a två minuter senare än beräknat. Magister Asger Lundbak sade på söndagskvällen att detta kan tyda på att de båda rymdflygarna satt igång raketmotorerna för att komma upp i en högre bana.

I den bana som de båda rymdskeppen nu följer — omloppstiden är 88 minuter — kan de inte klara sig mycket längre utan att brinna upp. Vostok III skulle sålunda knappast kunna klara sig i denna bana längre än till måndagen och Vostok IV troligen inte längre än till tisdag.

Vid passagen över den danska stationen konstaterades det att de båda rymdfartygen ännu inte kommit intill varandra. Av allt att döma flög de parallellt men med en lucka på omkring 100 km mellan sig.

Kennedy gratulerar

BOOTHBAY HARBOUR (TT — AFP).

President Kennedy sände på söndagen ett lyckönskningsbudskap till de båda ryska rymdmännen Adrijan Nikolajev och Povel Popovitj.

I budskapet, som publicerades i Boothbay Harbour där presidenten för närvarande vistas, säger Kennedy:

— Jag gratulerar det ryska folket med anledning av denna enastående vetenskapliga prestation och hyllar de båda rymdfararna för deras mod. Jag vet att det amerikanska folket önskar dem välbehållna tillbaka till jorden.

USA-forskare:

Fantastisk prestation

CAPE CANAVERAL. (TT—AFP)

— Det är en fantastisk prestation, förklarade en av de ledande männen i den amerikanska rymdflygstyrelsen (NASA) i en kommentar om den dubbla ryska rymdfärden.

Han ville dock inte bli citerad personligen, eftersom han inte ville blanda in NASA officiellt.

— Jag önskar de två ryska rymdflygarna all lycka och gratulerar de män som sände upp dem, förklarade NASA-mannen, som också framhöll att det nu behövs närmast ett underverk, om amerikanerna skall kunna hinna före ryssarna till månen.

— De har fått ett väldigt försprång, och med deras propagandaförmåga kommer de säkert att behålla det också. Vi kan knappast hoppas på att kommma ifatt dem på åtskilliga år, förklarade han.

Samtidigt framhöll han att man inte planerar några ändringar i rymdflygstyrelsens planer. Sålunda skall den amerikanska astronauten Walter Schirra genomföra en rymdfärd sex varv runt jorlen i nästa månad, som man har planerat tidigare.

Den har krydda — LAHOLMS TIDNING

LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport

B Folke "snuvades" i dubbel och mixed

42-årige Torsten Johansson, Malmö TK, blev söndagens man i tennis-SM. Oldtimern var uppe i två finaler och såg till att hamna på den segrande sidan båda gångerna. Torsten, som bor i Hälsingborg men tävlar för Malmö, började dagen med att bli svensk mästare i herrdubbel tillsammans med Ingmar Ingvarsson, Djurgården. Senast MTK-aren vann ett mästerskap i herrdubbel var 1956 då han hade Sven Davidson som partner. Sedan var det dags för semifinal i mixed tillsammans med Ulla Sandulf, SALK, och paret kvalificerade sig för finalen via 2—0 i set mot Ingvarsson/Almgren.

Ingen rast, ingen ro var söndagens lösen för Torsten, som tillsammans med sin Ulla fick ställa upp i mixedfinalen direkt efter segern i semifinalen. Det blev en oerhört spännande uppgörelse med paret Birger Folke/Katarina Frendelius, Ullevi, och det är ovisst om det någonsin spelats en mer fascinerande mixed i ett SM tidigare. Åtminstone kunde inte Torsten erinra sig att han varit med i någon som varit bättre. Och han har som bekant varit med i många.

Torsten och Ullas segersiffror blev 4—6, 7—5, 14—12. Ullevi-paret hade matchboll vid ställningen 4—5 i tredje set men Ulla Sandklef hade nerverna under kontroll och lyckades rädda en hård nätstrykare från Folke på volley och ställa motståndarna. Det blev 5—5 och 6—5 i Ullas serve. Torsten/Ulla hade sedan 40—40 i Katarinas serve men Birre kom med två smarta bollar vid nätet och det stod 6—6. Det blev 7—6, 7—7, 8—7, 8—8, 9—8, 9—9 och 10—9. Nu var det Torstens och Ullas tur att ha matchboll i Katarinas serve. Efter 40 lika gjorde sig ulleviflickan skyldig till dubbelfel och det var alltså dags för en ny matchboll. Torsten chansade på servebollen men slog ut. Ulleviparet redde upp situationen och det stod alltså 10—10.

Torsten förlorade sin serve och det såg kritiskt ut för de blivande segrarna. Ullevi-paret hade på nytt matchboll i Folkes serve men denne slog i nät vid ställningen 40—30 och därmed var den dagen förstörd för den oturlige göteborgaren. Torsten/Ulla tog sedan ledningen med 12—11 men motståndarna kvitterade lätt i Katarinas serve. Lika smärtfritt ordnade Torsten 13—12 i egen serve och när sedan Folke slog i nät vid ställningen 30—40 i egen serve var saken klar — Torsten hade för andra gången samma dag snuvat Ullevi-spelaren på ett mästerskap.

FOLKE/SANDULF I FJOL

Nämnas kan att Birger Folke vann SM i mixed i fjol tillsammans med Ulla Sandulf, som nu tog sitt tredje SM-tecken.

Torsten Johansson härsknade till en gång under matchen. Det fanns inga linjedomare i finalen och sedan hälsingborgaren fått en boll tveksamt förklarad ute fick arrangörerna skaffa fram en domare, som borde varit på plats från början. Förvånansvärt var också att matchledaren talade engelska. Den del av tennispubliken som inte är helt initierad hade svårt att följa med. Det rör sig ju dock om mästerskapstävlingar för svenskar.

3—0 I HERRDUBBELN

I herrdubbelfinalen blev siffrorna 6—4, 9—7, 8—6. Ullevi-paret Folke/Lund kämpade tappert men hade inte den lilla tur som behövts i den jämna matchen. Man hade anledning att än en gång beundra Torsten Johanssons vitalitet.

I herrfinalen i dag ställs han mot Jan-Erik Lundqvist som vann den avbrutna matchen mot klubbkamraten Jan Josefsson. Det blev ingen fight mellan djurgårdarna — Janne var för överlägsen och vann med 6—4, 6—0, 6—1.

PIKANT DAMFINAL

SM-arrangörerna kan reklamera med en pikant damfinal. Katarina Frendelius ställs mot Martine Zacharias från Djurgården just under de dagar den bittra striden mellan flickornas familjer refereras utförligt i den svenska pressen. Martine kvalificerade sig till finalen genom att på söndagsmiddagen besegra Svea Ljungkvist, Malmö FF, med 6—4, 6—1. R—e

Dagens finaler

12.00 Damsingel.
15.30 Damdubbel.
17.00 Herrsingel.

FRK tvåa i rodd-SM

STOCKHOLM (TT).

Rodd-SM avslutades på söndagen på norra Brunnsviken.

Inriggad fyra med styrman: 1) Göteborgs RK (O Alexandersson, G Svensson, O Claesson, B-Å Bengtsson, K Svensson) 8.21,8, 2) Simlångsdalen 8.25,9.

Singel: 1) Vaxholm (P Å Lundberg) 8.45,6, 2) Göteborgs RK (R Hurtig) 8.59,2, 3) Halmstad (A Sernemyr) 9.06,7.

Lättviktsfyra med styrman: 1) Aris Landskrona, (B Jönsson, S E Svensson, U U Aulin, P Månsson, L Magnusson) 7.43,0, 2) Falkenberg 7.48,2, 3) Vavholm 7.58,5.

Tipsmatcherna

Stryktips: X 1 2 1 2 2 1 2 1 2 2 1.
Siffertips: 1—1, 2—1, 1—2, 1—0, 1—2, 0—2.

SVENSKTRION Bill Nilsson, Gunnar Johansson och Sten Lundin toppade sammanlagda resultatlistan för Belgiens VM-motocross 500 cc i Ettelbrück på söndagen. Även i övrigt blev det som vanligt framträdande svenska placeringar.

Dubbel: 1) Halmstals GoRF (H Bergenheim, Sernemyr) och Vaxholm 7.57,8, 3) Falkenberg 8.24,9 4) Karlskronaflottan 8.30,4.

ALLSVENSKT FACIT

HAMMARBY—DEGERFORS ..... 1—1 (0—0)
Larsa Johansson — Lars Heineman
Publik: 8.583

HÄLSINGBORG—GÖTEBORG ..... 2—1 (1—1)
Krister Granbom 2 — Ingvar Svensson
Publik: 11,360

HÖGADAL—NORRKÖPING ..... 1—2 (1—2)
"Bambis" Lindkvist — Hary Bild
Publik: 12.423 — Ove Thärning

IFK MALMÖ—ELFSBORG ..... 1—0 (1—0)
Pertil Persson — Publik: 6.807

ÖRGRYTE—MALMÖ FF ..... 1—2 (1—2)
Stig Jonsson — Bo Larsson
Publik: 10.402 — Ian Jeppson

TABELLEN

Norrköping	13	8	3	2	20—13 19
Elfsborg	13	7	2	4	20—17 16
Djurgården	12	5	4	3	24—13 14
Hälsingborg	13	6	2	5	25—22 14
Hammarby	13	6	2	5	21—18 14
Örebro	12	5	4	3	13—10 14
Örgryte	13	4	5	4	16—14 13
Göteborg	13	5	3	5	20—20 13
Malmö FF	13	4	3	6	18—26 11
Degerfors	13	3	3	7	16—19 9
IFK Malmö	13	4	1	8	13—25 9
Högadal	13	3	2	8	13—22 8

SKYTTELIGAN

11 mål
Ove Grahn, Elfsborg

9 mål
Leif Eriksson, Djurgården
Leif Sköld, Djurgården

8 mål
Leif Wendt, Örebro

14 augusti
Örebro—Djurgården

17 augusti
Elfsborg—Örgryte
Malmö FF—Hälsingborg

Ove Grahn misslyckades

MALMÖ (TT) **IFK Malmö reservtyngda lag överraskade stort i söndagens allsvenska fotboll mot Elfsborg på Malmö stadion. Med 1—0 besegrades fjolårets svenska mästare och malmömålet föll redan i första halvlekens 35:e min genom vy Bertil Persson.**

Malmösegern var rättvis då IFK-arna gjorde en kämpamatch och pressade Elfsborg helt på defensiven under första halvleken.

Elfsborgs anfall verkade förvånansvärt tamt och Ove Grahn hade ingen lyckad dag. Den farlige goalgettern sköt bl a vid ett tillfälle bredvid öppet mål.

Mästarnas försvar var emellertid starkt och halvbackarna dominerade med ch Boris Målberg som den bäste.

BENGT-GÖRAN EKBERG ÅTER FEMKAMPSMÄSTARE I LIF

Bengt-Göran Ekberg blev — liksom förra året — överlägsen triumfator, vid Laholms IF:s femkamps-KM på söndagen. Ekberg vann två av grenarna och kom tvåa i de övriga.

Resultat. Sammanlagt: 1) Bengt-Göran Ekberg 1.907 poäng, 2) Holger Johansson 1.482, 3) Nils-Lennart Ivarsson 1.440, 4) Per-Uno Persson 1.080.

Grenresultat, längd: 1) Holger Johansson 5.92, 2) B-G Ekberg 5.55. Spjut: 1) B-G Ekberg 42.17, 2) N-L Ivarsson 37.61. 200 m: 1) Holger Johansson 25.7, 2)B-G Ekberg 25.8. Diskus: 1) B-G Ekberg 28.83, 2) N-L Ivarsson 22.21. 1.500 m: 1) Per-Uno Persson 4.30.1, 2) B-G Ekberg 4.49.0.

Från idrottssekr.

Skottorps IF.

Juniorlaget samlas vid cafeet i dag kl. 18 för resa till Laholm.

Skogaby BK.

Pojklaget samlas i dag kl. 18.15 för resa till Knäred.

Laholms FK.

Juniorlaget har idag sin sista match i serien då man på hemmaplan möter Skottorp. Matchen börjar kl. 18.45 och följande spelare samlas kl. 18.15: Tommy Hägerström, Staffan Åkesson, Lennart Falleth, Christer Hägerström, Sverker Andersson, Clas Christensson, Jan Erik Nilsson, Sven Olof Andersson, Lars Erik Svensson, Christer Hägerström, Hasse Olsson, Paul Pålsson, Kurt Gottfridsson.

DIV II NORRLAND

Boden—Sundsvall	0—2
Kalix—Söderhamn	2—0
Lycksele—Luleå	2—1
Skellefteå IF—Holmsund	1—4

Holmsund	10	8	0	2	30— 4	16
Lycksele	10	6	4	0	18— 9	16
Skellefteå AIK	9	5	2	2	14—10	12
Sundsvall	10	4	3	3	16—13	11
Kalix	10	4	2	4	13—11	10
Gimonäs	9	3	2	4	11—15	8
IFK Luleå	10	3	2	5	14—20	8
Söderhamn	10	3	2	5	9—16	8
Boden	10	0	5	5	6—18	5
Skellefteå IF	10	0	4	6	5—20	4

DIV II SVEALAND

Brage—Karlstad	2—6
Eskilstuna—Sandv. AIK	5—1
Kumla—AIK	2—2
Köping—Sundbyberg	0—4
IFK Stockholm—Avesta	4—1

AIK	15	11	4	0	44—12	26
Sundbyberg	15	9	4	2	34—11	22
IFK Stockh	15	9	2	4	40—22	20
Sandvikens IF	14	10	0	4	31—17	20
Brage	15	6	4	5	15—21	16
Avesta	15	6	3	6	22—29	15
Eskilstuna	15	7	0	8	36—27	14
Sandv. AIK	15	6	2	7	24—33	14
Sirius	14	4	2	8	23—29	10
Kumla	15	3	3	9	23—38	9
Karlstad	15	3	1	11	24—42	7
Köping	15	2	1	12	7—39	5

DIV II ÖSTRA GÖTALAND

Derby—Saltö	3—1
Kalmar—Malmö	1—0
Motala—Öster	1—1
Sleipner—Kristianstad	0—1
Tomelilla—Landskrona	0—4
Åtvidaberg—Råå	2—1

Landskrona	15	10	3	2	37—14	23
Kristianstad	15	9	3	3	45—28	21
Åtvidaberg	15	9	3	3	32—21	21
Derby	15	9	1	5	32—25	19
Öster	15	7	4	4	29—19	18
Motala	15	4	7	4	17—19	15
Saltö	15	6	3	6	22—25	15
Malmö BI	15	6	0	9	29—28	12
Kalmar	15	5	2	8	24—26	12
Råå	15	4	1	10	16—25	9
Sleipner	15	3	3	9	11—31	9
Tomelilla	15	2	2	11	18—51	6

VÄSTRA GÖTALAND

Billingsfors—Kungshamn	2—5
Halmia—Norrby	5—1
Jönköping—Halmstad	1—2
Tidaholm—Varberg	2—0

IS Halmia	14	12	2	0	38—14	26
GAIS	14	8	2	4	24—17	18
Norrby	14	7	2	5	34—22	16
Redbergslid	14	6	2	6	26—27	14
Halmstad	14	6	2	6	20—24	14
Sifhälla	15	5	4	5	21—26	14
Tidaholm	14	6	1	7	16—17	13
Varbergs Bois	14	6	1	7	20—23	13
Oddevold	15	6	0	9	20—26	12
Billingsfors	14	4	3	7	19—25	11
Kungshamn	15	4	1	10	31—39	9
Jönköping	14	4	1	9	21—30	9

Div. 2, grupp 1

Snöstorp—Veinge	10—2
Walldia—Hasslöv	4—3
Hishult—Kornhult	4—0
Knäred—Skogaby	3—4
Skottorp—Rännelöv	3—6

Rännelöv	9	8	0	1	28—7	16
Hishult	9	6	1	2	22—13	13
Walldia	9	5	1	3	24—19	11
Skogaby	9	5	1	3	22—17	11
Snöstorp	9	4	2	3	32—20	10
Veinge	9	3	2	4	21—29	8
Skottorp	9	2	3	4	23—22	7
Knäred	9	3	1	5	20—22	7
Hasslöv	9	3	0	6	19—24	6
Kornhult	9	0	1	8	8—46	1

Reservlagsserien div. II grupp 1

Snöstorp—Veinge	4—0
Walldia—Hasslöv	2—2
Knäred—Skogaby	6—0
Skottorp—Rännelöv	0—14

Rännelöv	8	7	1	0	48—9	15
Hishult	8	5	2	1	27—12	12
Snöstorp	8	4	2	2	17—14	10
Hasslöv	8	2	4	2	12—11	8
Walldia	8	2	4	2	15—18	8
Skottorp	8	1	5	2	13—26	7
Knäred	8	2	0	6	20—29	4
Skogaby	8	1	2	5	8—23	4
Veinge	8	0	2	6	6—25	2

LFK tog en poäng från Rydöbruk 1-1 i bra match mot serieledarna

Laholms FK gjorde åter en stark prestation och match genom att klara oavgjort — 1—1 i det svåra returmötet mot serieledarna Rydöbruk på deras hemmabanna på lördagseftermiddagen. Halvtidsresultatet var 1—0 i hemmafavör.

Trots att det var halt och planen var mycket svårbemästrad, blev det en juste och stundtals mycket välspelad match. Så slutresultatet var fullt rättvist och båda lagen verkade också nöjda.

Rydöbruks ledning kom på straff 2 min. före halvtidssignalen. Kvitteringen slog cf Kennet Throneé in i andra halvlekens 25 min. sedan Jan Erik Harrysson stått för förarbetet. Trots ett flertal utmärkta målchanser för båda lagen stod sig resultatet tiden ut. I de båda jämna lagen får de båda målvakterna en extra eloge för utmärkt spel i det svåra väglaget. För rättskipningen svarade Roland Nilsson, Varberg. Reservlagsmatchen slutade 2—2.

Målrikt i Genevad 7-4 mot Skreanäs

Trots det urusla vädret blev det en mycket trevlig match i returmötet mellan Skreanäs och Genevad på Genevads idrottsplats där hemmalaget vann med 7—4 efter 2—3 i pausen.

Tempot var högt hela tiden och matchen var juste och jämn och det var först i de sista 20 min som hemmalaget kunde avgöra matchen till sin fördel.

Skreanäs var ett jämnt och trevligt lag och hade så när överrumplat hemmapojkarna med sin verkliga blixtstart med 3 mål på 11 min. Men Genevad kom starkt igen vilket vittnar om god lagmoral. Bäst i den jämna och kämpande hemmaelvan lyckades hy Jan Ove Andersson och vi Sven Andersson. För Skreanäs mål svarade cf Bengt Alexandersson, hi Olle Johansson, vi Göran Karlsson och hh Ingvar Karlsson. För Genevads målfabrikation svarade cf Hans Fågelberg 3, vy Evert Kristiansson 2, hy Jan Ove Andersson 1, hh Hans Uno Magnusson ett på straff.

Domare var Kurt Bengtsson från Halmstad. B-matchen slutade 4—2 i Genevads favör.

Växtorp tog två värdefulla poäng mot Nyhem, 4-1

Växtorps Bois tog två mycket värdefulla poäng och revansch i hemmamatchen mot Nyhems BK. Slutresultatet blev fullt rättvist 4—1 efter 1—1 i pausen.

Som resultatet utvisar var första perioden mycket jämn, medan andra gick klart till Växtorp. Hemmalaget gjorde alla en helhjärtad insats med ett extra plus för ch Hasse Bengtsson som var allestädes närvarande i försvaret. Nyhem var däremot en besvikelse och det är endast hh som kan få överbetyg.

I 25 min gjorde Holger Svensson 1—0 för Växtorp. Kvitteringen ombesörjde cf i Nyhem i 42 min. 2—1 gjorde vi Sune Larsson i andra halvlekens 15 min. 3—1 blev det på ett rungande långskott av hb Bengt Karlsson i 32 min. och 5 min senare fastställde vi Sune Larsson slutresultatet till 4—1.

Domare var K-E Henriksson från Halmstad. B-matchen slutade med seger för Växtorp med 5—1.

Walldia vann jämn match mot Hasslöv

Mötet mellan BK Walldia och Hasslövs IS på idrottsplatsen i Vallberga på lördagseftermiddagen slutade med seger för hemmalaget med 4—3 efter 2—1 i pausen. Matchen blev mycket chansartad på den mycket hala planen och efter en jämn första halvlek hade hemmapojkarna en ledning med 4—1 i mitten av andra halvleken men Hasslöv kom starkt i sista kvarten och pressade hårt och hade varit värda ett oavgjort resultat. I Hasslöv var Bo Bengtsson och ch Helge Eriksson bäst i försvaret medan Bengt Åke Gunnarsson hela tiden var en oroskälla för hemmaförsvaret. Walldia hade sina bästa i ytterarna Lars Larsson och Kjell Kjellberg. För Hasslövs mål svarade B-Å Gunnarsson, Rune Johansson medan Lars Larsson, Ebbe Nilsson och Tommy Bengtsson gjorde hemmalagets och båda lagen svarade för var sitt självmål. Domare var Claes Franzén, Laholm. B-matchen slutade 2—2.

Rännelöv höll serieledningen 6-3 mot Skottorp

Rännelöv tog åter två värdefulla poäng i sin match mot den hägrande seriesegern. Denna gång var det Skottorp som på sin hemmaplan fick stryka på foten med siffrorna 6—3 efter 2—1 i pausen. Det blev en juste och stundtals välspelad match. Skottorp hade lika mycket av spelet på plan som Rännelöv men spelade med en farlig offside taktik som blev lagets fall emot Rännelövs snabba och målfarliga kedja. Bäst i Rännelövs kedja var Bror Erik Johansson och i försvaret var Jan Krister Nilsson bra med ett föredömligt backspel. I Skottorp var vh Bertil Johnsson och vi Bengt Åke Johansson de som lyckades bäst. Målgörare för Rännelöv var B-E Johansson 3, Kjell Nilsson 2 och Einar Nilsson 1. För Skottorps mål svarade Jerker Karlsson, Clas Nihlen och Rolf Hallin. Domare var Hasse Magnusson, Laholm. B-matchen slutade 14—0 i Rännelövs favör.

Hishult slog Kornhult 4-0 i lokalderbyt

Hishult segrade med 4—0 i lokalderbyt mot Kornhult på Hishults idrottsplats efter 2—0 i halvlek. Det blev aldrig något bra spel, därtill var planen alldeles för blöt och tung. Kornhult hade sina bästa spelare i ch Lennart Artursson och vh Leif Nilsson och i Hishult var K-Å Karlsson framgångsrikast i kedjan medan ch Erik Nilsson dominerade försvaret. Målgörare var cf Kjell Åke Karlsson 2, Tony Turesson 2. Domare var Bertil Larsson, Skottorp.

Snöstorp gjorde 10 mål på Veinge

Veinge råkade ut för kallduschen i dubbel bemärkelse på Snöstorps idrottsplats. Med hela 10—2 segrade nämligen hemmalaget och ett ordentligt ösregn under hela matchen gjorde att spelarna blev ordentligt avkylda. Om Snöstorps seger är inget att erinra, då Veinges målvakt hade en mycket olycklig dag och släppte det mesta förbi sig. Halvtidsresultatet var 4—0 och för Veinges mål svarade Leif Henrysson och Johnny Nilsson. Domare var Bertil Segerström, Halmstad. B-matchen slutade 4—0 i Snöstorps favör.

Skogaby vann oväntat över Knäred med 4-3

Knäred kunde ej heller stoppa det starkt kämpande Skogaby BK i lördagens hemmamatch på Knäreds idrottsplats. I en jämn match segrade Skogaby med 4—3 efter en halvtidsledning med 3—0. Som siffrorna utvisar hade lagen var sin lyckad halvlek och ett oavgjort resultat hade nog mera återspeglat händelserna på plan. Bäst i Skogaby var Kaj Borglin, Allan Brorsson och Lennart Johansson. Medan Knäred hade sina bästa i målvakten Lennart Ludvigsson och hh Roland Bäckman. Målgörare för Skogaby var Kaj Borglin 2, Leif Lindkvist och Bengt Svensson. För Knäred scorade Leif Svensson 2, Bertil Svensson 1. Domare var Åke Andersson, Laholm. Reservlagsmatchen slutade med 6—0 för Knäred.

LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport

Owe Adamsson suverän mästare på 18-milen

Cykel-SM slöt med kraftprov
Fjärde raka segern för Owe

Helt tipsenligt heter årets "linjemästare" över 18 mil på cykel Ove Adamsson. Spurtfantomen från Uppsala vann sin fjärde SM-seger i följd på distansen när cykel-SM på lördagen avslutades i Varberg. Loppet går till SM-historien som ett av de mest krävande genom tiderna, då ett iskallt regn vräkte ner över cyklisterna från start till mål. Gösta "Fåglum" Pettersson var andre man och på tredje plats kom Adamssons klubbkamrat, Paul Munther.

Vidrigare yttre omständigheter än de som förekom när det 61 man starka fältet gav sig iväg strax efter kl 13 på lördagen kan man knappast tänka sig. Minuterna före start började ett tätt duggregn falla som sedan ökade i styrka under loppets gång för att kulminera i rena skyfallet när det drog ihop sig till slutuppgörelse. Isregnet gjorde att den "lätta banan" trots allt blev ytterligt krävande och utslagsgivande. Betecknande nog tvingades mer än hälften av de 61 startande att bryta loppet. Däribland falkenbergarna, Bo Erling Linden och Sven Nilsson, samt Wanos Rune Nilsson. Sune Hansson, Wano, var ende hallänning som fullföljde. Det gjorde han också på ett strålande sätt med 7:e plats som slutplacering.

Den bebådade "sällskapsresan" blev således inhiberad av nämnda skäl. I stället blev de' en tävling fylld av dramatik och ypperlig cykelåkning och som obarmhärtigt sållade agnarna från vetet. Öppningsvarvet gick på 12,01 med hela fältet väl samlat förbi måltribunen. Redan på andra varvet började det hända saker. Ett misslyckat flyktförsök av en trio med hälsingborgaren Kaj Andersson i spetsen fick som enda resultat att farten trissades upp och varvtiden blev loppets näst bästa — 11.46,8. På den rundan släppte förste man, det var Värnamos Lars Emanuelsson som fick maskinkrångel. Nästa varv var det Bo Erling Lindéns tur att göra ett depå-besök. Han fick snart sällskap med klubbkamraten Sven Nilsson som släppt kontakten med huvudklungan och när fem varv fullbordats hade fyra man brutit och eftersläntarnas skara växt.

HALLÄNNINGAR BRYTER

På 6:e rundan gör "Fåglum" ett första försök att gå ifrån, men han hade för dåligt sällskap för att lyckas. Adamsson och Co såg också noga till att den urstarke 5-milssegraren inte kom loss. Farten börjar bedarra. Samtidigt som Bo Erling Lindén lämnar in hojen inträffar den första framgångsrika utbrytningen. Sju man med "Fåglum", Sune Hansson och Munther i spetsen skaffar sig ett litet försprång och på 9:e varvet har Adamsson plus ytterligare två man sällat sig till utbrytarna som är 17 sekunder före huvudklungan. Varvtiden blir loppets snabbaste med 11.36,0. I den vevan sågas ytterligare ett 10-tal cyklister av från tätstriden. Försprånget ökas till 27 på nästa varv, där Rune Nilsson leder jakten i huvudklungan.

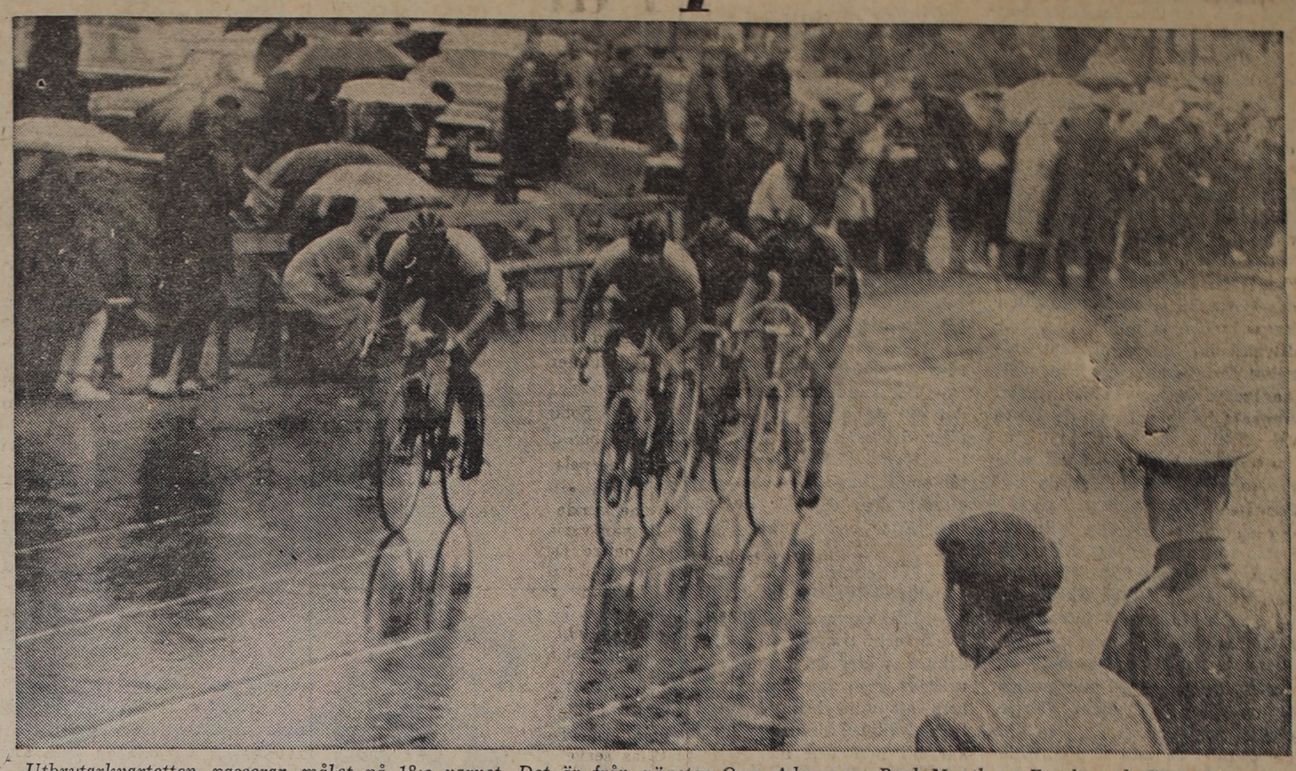
Farten bedarrar emellertid. Än finns det krafter bland de frånåkta, och när man varvar för 12:e gången är hela huvudfältet på 26 man samlat igen. På 11:e varvet har Rune Nilsson kört i diket och tappat drygt tre minuter. Det gör att han kommer ur rytmen, stelnar till och tvingas bryta ett par varv senare. I den vevan sladdar också en av "kanonerna", Erik Dickman, Borlänge, efter och även han ger upp kampen. När cyklisterna går in på 14:e varvet är bara 33 cyklister kvar av de ursprungliga 61.

"KVARTETTEN SOM SPRÄNGDES"

Varv nr 16 (det återstår sex) blir tävlingens avgörande. I Trönninge avskiljes en mycket åkstark och meriterad kvartett bestående av Palle Munther och Ove Adamsson, Uppsala, Gösta Pettersson, "Fåglum" och Per-Åke Fauhlér, Skoghall. Man anar att denna gång gäller det allvar. Försprånget är 13 sekunder vid varvningen och har nästa gång ökat till 48 sekunder. När kvartetten passerar på 18:e rundan skiljer 1,22 till en "tolva" med Sune Hansson i spetsen. Nu frågar man sig i första hand om "Fåglum" skall lyckas spränga kvartetten och ta "the doubble" med sin hårdkörning. Det lyckas till en del. Fauhlér tvingas släppa på sista varvet, men Uppsala-duon hänger med. Munther drar upp spurten på raksträckan in mot mål, men Owe Adamsson är som väntat ingenting att göra åt. Han vinner klart på sluttampen och Gösta Pettersson är lika klar tvåa.

Lite i skymundan bakom toppkvartetten har en trio stuckit ifrån sällskapet. Det är Sune Hansson, Wano, Einar Björklund, Stefaniterna och Bengt Wahlström, Ceres. Sune tvingas släppa på de sista kilometrarna, men har ändå krafter kvar att bärga en hedrande 7:e plats.

Resultat: 1) Owe Adamsson, Uppsala CK, 4.34.13,8, 2) Gösta Pettersson, Vårgårda CK, 4.34.14,1, 3) Paul Munther, Uppsala CK, 4.34.14,2, 4) P Å Fauhlér, Skoghalls CK, 4.34.59,4, 5) Einar Björklund, Stefaniterna, 4.36.35,0, 6) Bengt Wahlström, CK Ceres, Stockholm, 4.36.45,1, 7) Sune Hansson, CK Wano, 4.36.55,2, 8) Göran Lennström, CK Centrum, Örebro, 4.38.13,4, 9) Stig Blom, Huddinge, 4.38.13,5 10) Steve Tell, Hammarby, 4.38.13,6.



Utbrytarkvartetten passerar målet på 18:e varvet. Det är från vänster Owe Adamsson, Paul Munther, Faurler och Gösta Pettersson.

B-son:

Cykel-SM gav löften

Lika stålande tur med vädret som arrangerande CK Wano hade på Cykel-SM för 10 år sedan, lika stor otur hade man när SM av årgång 1962 avgjordes i cykelstaden. Men trots de yttre omständigheterna blir det en elitmönstring att minnas i cykelsammanhang. Främst tack vare strålande cykelåkning som demonstrerades efter en mycket mager försäsong.

Det är med vissa förhoppningar man nu kan se fram emot stundande större uppgifter i VM och NM. Inte minst nordiska mästerskapen, som denna gången går i Nordnorska Levanger, och där främst danskarna med Ole Pingel i spetsen kan vänta sig en "match" med Ove Adamsson och Co. Det bör ha känts tryggt för Cykel-UK i lördags när man konstaterade att samtliga i den uttagna NM-sextetten hörde till förgrundsfigurerna i 18-milsloppet. Skall vi tippa att d e fyra första på SM också bildar lagkvartett i nordiska. Fauhlér kroknade visserligen på slutet, men gjorde ändå ett mycket övertygande lopp.

Historiskt SM

Om Owe Adamsson med sin avslutande seger på 18-milen på nytt fick hand om mästerskapströjan, så blev Gösta "Fåglum" Pettersson mästerskapens framgångrikaste cyklist. Hans seger på 5-milen och "silverplatsen" i lördags smäller högre än Owes seger samt femteplacering och gjorde att "Fåglum" fick förvalta mästerskapskedjan till nästa år. Adamsson fick f ö också sämre sammanlagd platssiffra än klubbkompisen Paul Munther med en 2:a och en 3:e plats. För de båda "stora" blev Varbergs-SM historiskt. Adamsson är den förste i SM-historien som vunnit 18-milen fyra gånger i rad, och för "Fåglum" var 5-milssegern den första SM-triumfen över huvud taget.

Det riktades en hel del kritik mot den platta, backfria 8,5 km-slinga som utgjorde 18-milsbana. Som händelserna nu utvecklade sig får man vara tacksam för den skonsamma (och rättvisa) helpermanentade pannkaksstråket. Inte minst med tanke på att cyklisterna slapp all mötande trafik. Målområdet med den 375 meter långa uploppsrakan var också synnerligen väl valt. Betecknande för dessa (trots överfallsvädret) synnerligen "rena" SM-tävlingar är att inte en enda allvarlig vurpa inträffade. CK Wano har all heder av sin arrangörsinsats. I det omdömet instämde såväl deltagande cyklister som representanter för förbundsledningen.

Ove Adamsson tvekade inte att beteckna årets 18-mil (sträckan var f ö 187 km) som sin hittills hårdaste, trots att man slapp grusvägar och knock out-backar. Han nekade inte till att han före loppet haft ganska ljusa funderingar om sina möjligheter. — "Fåglum" är fenomenalt stark just nu, men när man nu fanns "med hem" i tätgruppen och hade lite krafter kvar var jag inte direkt orolig. Den gode Gösta Pettersson är ju dessbättre (för mig) inget spurtfenomen.

Bra Hallandsinsats

Trots att fyra femtedelar av hallandsrepresentanterna föll ifrån på det avslutande "mardrömsloppet" i lördags får vi vara mycket nöjda med hallandsinsatserna. Frånsett juniorernas 70 km fick vi dock in "hemmacyklister" bland de 10 bästa i samtliga lopp, pojk-sexdagars inräknat. Därtill två "silver" genom FCK:s Bertil Rohlin och i lag på seniorernas 50 km genom wanotrion Sune Hansson, Rune Nilsson, Leif Jönsson. Rohlin, Sune och Leif Jönsson gjorde t o m mer än man vågat hoppas. Visserligen blev Sune utan medalj, men 4:e-platsen på 5-milen och 7:a på "maran" är vackert nog. Rohlins 2:a placering betydde den hittills största SM-framgången för Falkenbergs CK. Det torde bli fler. Leif Jönsson slutligen blev med sin 11:e plats på seniorernas tempolopp "Bäste B-klassare".

Segraren på 18 mil, Owe Adamsson, har fått segerns lön efter kraftprovet i lördags: segerkrans och kram av kranskullan, Britt-Marie Warborn.

Halmia mot allsv.
Markant seger över värste konkurrenten

Halmia tog ett stort steg mot a llsvenskt kval genom att utklassa Norrby med 5—1, halvtid 2—1, och öka sin serieledning till 8 poäng. Matchen på Örjans vall blev en trivsam tillställning där Norrby höll någorlunda jämna steg fgre paus, men Halmia var helt överlägset i andra halvlek.

De rödvita fick visserligen et.t par enkla mål, men skapade i gengäld många fina chanser som inte resulterade, varför det inte skett någon större orättvisa om Halmia vunnit med ytterligare något mål.

Norrby fick en lyckosam inledning och gjorde 1—0 direkt efter avspark. Putte Källgren frispelade Tidebrink som inte hade något större besvär med att slå bollen förbi Pelle Johnsson. Halmia-kvitteringen kom i 20 min, då Lasse Sjöström slog på ett långskott, som dalade under ribban. Per Bredberg i Norrby-målet borde nog ha klarat, men felräknade sig på bollen. I fortsättningen var det mest Halmia, och i 23 min var Sjöström nära att nicka in 2—1, men bollen gick snålt utom. I samma veva skadade sig Borås-målvakten, då han stötte ihop med Håkan Sjöö, men han var snart på benen igen. Halmia hade ett par hyggliga chanser före paus, men 2—1 kom inte förrän i 44 min då en norrbyförsvarare körde bollen i egen bur.

Matchen avgjordes under andra halvlekens inledning, då Halmia gjorde två mål i snabb följd. Redan i första anfallet nickade Sjöö in trean, och i tredje min kunde Lasse Sjöström ur friläge göra 4—1. Börjesson hade ett par jättechanser i mitten av halvleken, men missade grovt och det dröjde till 86 min innan Bertil Nilsson kunde avsluta målskyttet med att göra 5—1 på ett vackert direktskott.

I Halmia gjorde Åke Hallström åter igen en stormatch och på honom strandade de flesta norrbyattackerna. Kedjan spelade som vanligt snabbt och målfarligt och hade sina bästa i Håkan Sjöö och Bertil Nilsson. Lasse Sjöström var också till sin fördel, medan Börjesson inte hade någon större skottlycka och Erik Svensson inte fick vara med så mycket på sin kant.

Norrby hade en säker ch i Lennart Andersson, medan försvaret i övrigt inte verkade allt för rätt. Kedjan verkade tung och fick inte igång något spel i Hasse Alsérs frånvaro. Bäst var Tidebrink och Ove Johansson.

Domare inför 3.303 personer var K Palmgren, Hälsingborg.

ÖIS kan inte vinna hemma

GÖTEBORG

Söndagens ullevimatch mellan Örgryte och Malmö FF bjöd på betydligt piggare spel än förra söndagens mellan Örgryte och Örebro. Malmölaget vann inför 10.402 åskådare med 2—1 (2—1) och segern var ingalunda orättvis.

Kedjorn i båda lagen var på gott och ont. Särskilt skottlossningen var svag. Bäst i hemmalagets kedja var Örjan Persson som uppträdde litet var som helst på plan men målfarligast var Stig Jonsson, som satts in i stället för Roland Lindqvist och nu gick center.

Malmö började starkt och ledde efter fem min med två mål, inskjutna av vänsterinner Bo Larsson, efter tre min, och högerytter Jan Jeppson. Örgrytes tröstmål kom efter 35 min genom Stig Jonsson

Ya missade straffspark

STOCKHOLM

Hammarby och Degerfors spelade 1—1 (0—0) i den allsvenska höstpremiären på fotbollstadion.

Resultatet får anses rättvist trots att Hammarby i början av matchen hade en straffspark som Ya Skoglund sköt över. Båda lagen kom med reserver i uppställningen och det jämte en kraftig vind bidrog till att kvaliteten inte var så hög på spelet.

Trots att första halvlek slutade mållös bjöds det en del goda chanser för båda lagen för att inte tala om Hammarbys brända straff efter 3 min spel. Matchens första mål kom 4 min på andra halvlek då Larsa Johansson satte bollen i mål på en passning från Tom Thuresson. "Sippan" Tinglöf kastade sig men missade.

Degerfors kom emellertid igen och inte oväntat kom också reduceringen genom vy Lars Heineman som i 30:e min sköt ett hårt markskott utan chans för Sven Lindberg. Hammarby tvingade till sig en del goda chanser, men "Sippan" Tinglöf tog allt som kom i hans väg.

Storbritannien slog åter Europa i golf

Det lyckades ej heller den här gången för kontinenten att slå Storbritannien i golf, förlusten blev så stor som 20 poäng mot 10, efter en ledning för Storbritannien med 9,5 mot 5,5 efter lördagens matcher.

Först på Teen på söndagen var paret Bielke/Carlander som mötte engelsmannen Ronnalack och skotten Murray. Svenskarna blev ett ner på tredje hålet, delade sedan fram till 10:e där engelsmännen gjorde bogey mot svenskarna 5, och blev två upp. Engelsmännen tog sedan även elfte och tolfte hålen och var fyra upp. Matchen fortsatte sedan till 15:e där engelsmännen avgjorde och vann med siffrorna 5/3. Inte heller andra paret svensken P O Johansson och dansken H Hansen kunde klara sina engelsmän utan förlorade med 3/2, efter att ha varit ett upp på sjunde, men förlorade sedan 3 hål i rad och blev två ner, när sedan Chapman sänkte en 15 meters putt på korta 13:e för birdie var matchen strängt taget avgjord. Övriga resultat i foursome:

D B Sheahan, Irland/A F Bussel, Skottland—F Rodesch, Belgien/C Jöhncke, Sverige 3/1.

J F D Madeley, Irland/R D B M Shade, Skottland—P Cros, Frankrike/M d'Algus, Frankrike 4/3.

C W Green, Skottland/S C Saddler, Skottland—L Leinborn, Sverige/P Möller, Tyskland 0—1.

Första par på eftermiddagen var Murray, Skottland, P O Johansson, Sverige. P O som alltid varit mycket bra på green och "puttat" hem åtskilliga matcher mötte här sin överman. Murray tog definitivt musten ur P O på 12:e och 13:e där han hålade två långa puttar, den på 12:e låg t o m en aning utanför green. Murrays segersiffror var 4/3. Som andra par kom engelsmannen Bonnalack mot svensken Gunnar Carlander. Det var den matchen som från början drog till sig mest publik, troligen för att få uppleva en eftermiddag med Gunnar i storform. Men Gunnar hade inte sin lyckade dag, det började med att han treputtade på ettan och delade på 5.

Drivern på tvåan hamnade i skogen till vänster och han fick även där en femma och blev ett ner, 3:an delades på birdie. På fyran slog engelsmannen sin drive i skogen till vänster och man var beredd att anteckna all square men Gunnar toppade sin drive som fastnade i ruffen framför utslaget, slog andra slaget i ruff till vänster, engelsmannen i greenkanten på två, G 3 på green missad putt och två ner.

Delning fram till 10:e där Gunnar slog sitt andra slag i bunkern och blev tre ner. På 11:e slog engelsmannen andra slaget i ett träd och hamnade i ruff till höger tredje kort och fjärde på green där Gunnar hade tre missad putt och reducering till 2 ner. På 12:e var Gunnar i ruff två gånger och blev återigen tre ner. 4:a ner blev det på 13:e där Bonnalack gjorde birdie.

14:e delades varpå Gunnar vann 15:e på birdie och blev dormie. 3-delning på bäckhålet och matchen var avgjord till engelsmannens förmån 3/2. Belgaren Rodesch gjorde en mycket bra match mot skotten Saddler som ett tag var 4 upp men förlorade matchen på 18:e där Dodech sänkte en 5-meters putt för birdie. Övriga reseultat singel:

A F Bussel, Skottland—H Hansen, Danmark 3/2, B H G Chapman, Storbritannien—Cros, Frankrike, 1/2, R D B M Shade, Skottland—G A Bielke, Sverige 4/3, J Povall, Wales—E Sellschopp, Tyskland, all square, M T Christmas Storbritannien—C Jöhncke, Sverige 1/2, D B Sheahan, Irland—Croce, Italien 3/2, J F D Madeley, Irland—M d'Algue, Frankrike, 4/3.

Putter

HIF fick sin revansch, 2—1

Inte på flera år har Hälsingborgs IF lyckats besegra IFK Göteborg i Allsvenskan, men på söndagen slog det äntligen för skåningarna. De vann på Olympia med 2—1 (1—1) inför 11.360 personer.

Hälsingborgssegern var välförtjänt efter en mycket stark andra halvlek då göteborgarna pressades tillbaka. HIF tog ledningen efter 16 min spel genom hi Krister Granbom som efter slarv i göteborgsförsvaret kunde peta bollen i mål från några meters håll. Göteborgarna spelade sedan upp sig med flera goda chanser och kvitteringen kom inte oväntat efter en halvtimme. Det var hh Owe Ohlsson som slog en passning i centrum där vy Ingvar Svensson kom farande och ställde Kalle Svensson chanslös med ett markskott. HIF:s segermål kom efter 59 min spel och även nu var Granbom målskytt. Han spelade bort göteborgsförsvaret och kunde från flera meters håll slå bollen förbi Gunro Lindberg.

"Bambis"-mål räckte inte

Högadal gjorde åter en god match mot serieldande IFK Norrköping och ingen torde ha opponerat sig om Högadal fått ena poängen i söndagens match på Vägga. Nu vann Norrköping med 2—1, alla tre målen inspelade i första halvleken. Norrköping var det homogenare laget och därför kan deras uddamålvinst försvaras.

Högadal tog ledningen i 12:e minuten genom "Bambis" Lindkvist sedan "Bajdoff" Johansson missat. Fem minuter senare kvitterade Harry Bild efter en miss av vb Thorsten Åkesson. En minut före pausen gav vy Ove Thärning Norrköping ledningen sedan han gått ut på högerkanten och där snappat upp en retur.

Om vartannat

Kräftfestival

Högen av kräftor på farbror Tiburtius tallrik var i kraftigaste laget och tallriken kantades desslikes av mängder av skal, ordentligt ordentligt med huvudena utåt och stjärtarna bakom. Mest breda stjärtar. Det betyder som varje kräftolog vet att det är frågan om honor.

— Tiburtius vet att välja det bästa! sade värdinnan, fru Siri Andersson. Jojomän, honorna har en härlig smak i köttet!

— Det har dom inte alls, svarade Tiburtius. Varför man föredrar honorna är för att dom har mera kräftsmör under ryggsköldden och därför blir inkromet saftigare. De flesta människor väljer honor, men vet inte varför. Ja, så är det väl vid de flesta val...

— Ja visst ja, det är ju val, sade värden Gösta. Vad tror du om det?

— Valet, det vill säga mitt val, domineras helt av det röda och gröna. Ja av de röda kräftorna och den gröna dillen. Något annat val än kräftvalet intresserar mig inte för ögonblicket.

Han stirrade fascinerad på kräftfatet, letade med blicken och såg villrådig ut, vilket väckte uppmärksamhet.

— Ja, det är inte så lätt, sade han generad, när man är i valet och skalet, nej jag menar skvalet och valet, nej jag menar kvalet och galet, valet... Att välja är att försaka.

— Inte tycker jag det ser ut som om Tiburtius försakat så värst mycket av bordets läckerheter, invände värdinnan ofint nog.

— Hm, sade Tirburtius och harklade sig ungefär som om han tänkt börja hålla tal.

— Snälla Tirburtius, håll nu inte något sådant där dumt tal till kvinnan, vädjade Siri... ett sådant där klumpigt tal där kvinnan liknas vid en kräfthona. Sånt har jag hört så många gånger förut!

— Jag tycker det ska vara bra långsökt att försöka hitta några likheter, sade dottern Marianne.

— Det skulle möjligen vara det, försökte sonen Gösta, att båda lättast låter sig fångas, vid måneller lyktsken.

— Vad var det jag sa om långsökt! skrek Marianne till.

— För övrigt vet jag inte om det där är sant, varken det ena eller det andra, erkände Tiburtius. Men i så fall finns det också en skillnad. Kräftan rodnar efteråt, men det gör inte kvinnan. Efter vad jar har hört sägas.

— Låt oss tala om någonting annat! föreslog Siri.

— Till exempel om den här glada och trevliga festen, grep Tiburtius åter in i samtalet. Det verkade som om han envisades med att vilja hålla något slags tacktal till värdinnan. Han brukar bli mer och mer talträngd ju fler kräftor han äter. Även om det inte direkt är på kräftorna det beror. Bara indirekt. Kräftfest, förresten, fortsatte han. Vilket gammalmodigt ord! Festival ska det väl heta nu för tiden. Kräftfestival! Leve Siri, Kräftivaldrottningen!

Camillo

Representanter för sju av Londons stadskommuner har uppvaktat inrikesminister Henry Brooke med krav på ett omedelbart förbud mot alla fascist- och nazistmöten. De krävde vidare en effektiv lagstiftning mot rasdiskriminering. (TT-Reuter)

— Är det inte olämpligt att du springer ute med en sotare.

— Hur i all världen vet mamma att han är sotare?

Nya släktnamn

Kungl patent- och registreringsverket har godkänt följande nya släktnamn: Tykö, Brudvall, Frölid, Hammenfjord, Rindestad, Bjädesjö, Doverhem, Grevmar, Magnesten, Mogéus, Olebratt, Horrsjö, Kolvell, Aspensund, Almius, Troxell, Skärsäter, Ferntorp, Smedvik, Aveskär, Barvehag, Ilestrand, Kölbro, Lingeteg, Permfalk, Talldal, Ansefelt, Bejlid, Brassman, Freséus, Fänjemo, Grimelius, Igelfelt, Kiselman, Klevenhed, Lexdal, Sigling, Logén, Olivefors, samt Langetun.

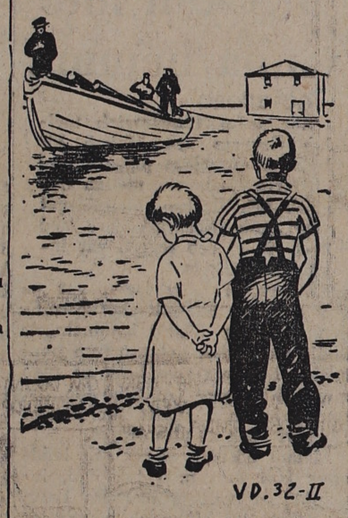
Avslag blev det däremot på namnen: Friwher, Hagart, Legree, Pahlberger, Fritselius, Lamkell, Ålåker, Nixén, Smedheim, Jarlevi, Hendrik, Bejmon, Jarbris, Jarklev, Jershov, Nars, Nitte, Perdin Wandi, Danow, Dontroy, Drevad, Drevel, Jarnsby, Jahlsby, Milleshäg, Pernsund, Worréus, Horsvik, Skivarp samt Tollered.

Lullebelle

— Tror du inte att jag också kan sakna min mammas mat en gång emellanåt?

VET NI

att man i Kanada har flyttat flera fiskeorter genom att flotta husen över vattnet?



VD.32-II

För att skaffa invånarna i dessa orter de bästa arbetsvillkor har man åtskilliga gånger flyttat hela städer i taget med kyrkor, lagerbyggningar och boningshus. Byggnaderna rullas på trädstammar eller oljetunnor ner till stranden, där de föras ombord på stora timmerflottar, varpå färden går till bestämmelseorten, där möjligheterna är större för invånarna att komma i åtnjutande av civilisationens förmåner.

Av senaste hälsovårdsstatistiken i USA framgår att under fjolåret blev 600.000 personer hundbitna.

Dagens rim

I en tysk bok, skriven av en jazz-redaktör, avslöjas jazzen som den erbarmliga smörja den i verkligheten är.

Vi lidit under åratal
av jazzmusik och dylikt skval
ja, vi har lidit hemska kval
men alltid mothugg givits.
Nu får vi hjälp i vår kritik.
All denna jazz- och bassmusik
som smörja och som skrän och skrik
utav en tysk beskrivits.

När denna smörja, tom och arm
serveras under skrän och larm
av tös som saknar röst i barm
betecknas ofta skriken
som konst av högst förnämlig art.
För mången är programmet rart,
de flesta stänger av med fart
den rysliga musiken.

Hur skönt att äntligt det blev sagt
att man för jazzmusik och -takt
bör ta sig särskilt väl i akt
i alla årsens tider.
Från denna schlagerindustri
bör världen bums befriad bli. —
Notera ska med glädje vi
den dan en gång omsider!

Soliman

Förtroliga stunder

"Agneta". Ta inte i så ivrigt, kära barn. Och var inte så orolig om den där pojken inte besvarar era brev ögonblickligen. Pojkar är i allmänhet sämre brevskrivare än flickor, inte minst i tonåren. Dessutom är det dyrt att skicka brev, har ni tänkt på det? En brevväxling kan vara lika givande även om brev och svarsbrev inte går som skottspolar mellan parterna. En bra idé är att skriva ett brev i etapper: litet varje dag och sen skicka av hela brevet efter exempelvis en vecka. Ge er därför till tåls och svara inte omgående nästa gång ni får brev från "honom". Ert ideliga skrivande kan trötta ut honom och framför allt ge honom skuldkänslor. Inga män trivs — oavsett åldern — med den där känslan av att kvinnor ställer den sortens krav på dem. De får dåligt samvete, och dåligt samvete tar sig ofta uttryck i att vederbörande blir mindre angelägen att fortsätta vänskapen! Med hjärtlig hälsning.

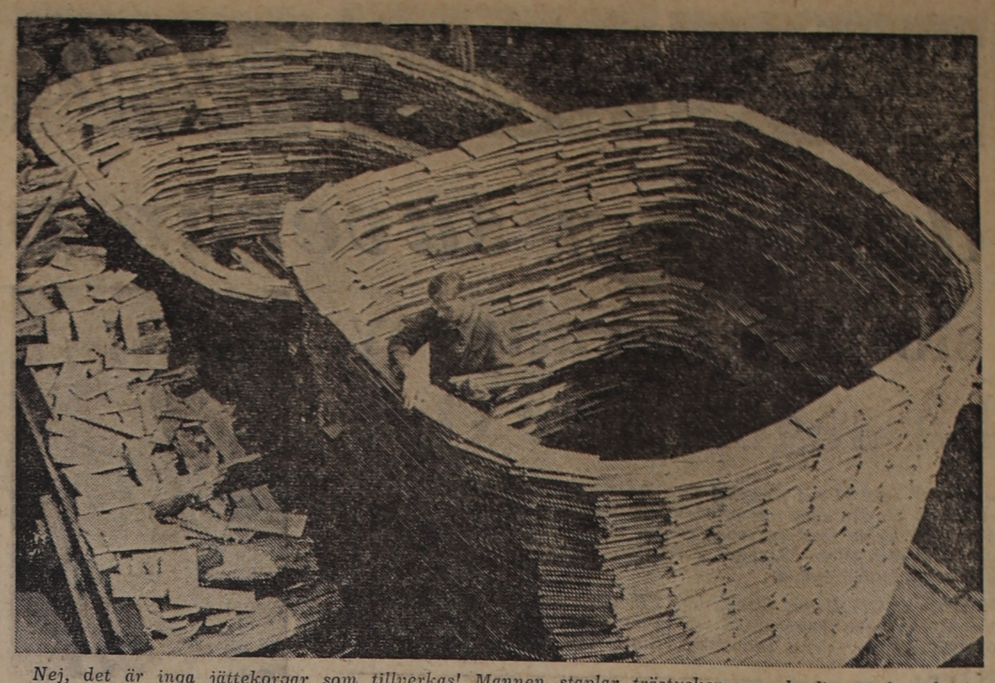
"Gallie"

"Ung och ovan". Om en ensam dam bjuder vänner på middag, så bör hon i egenskap av värdinna hälsa dem välkomna. Men det är ingenting att oroa sig för. Det räcker så bra med ett "Välkomna, det var verkligen roligt att se er här i kväll". Välkomsttalet — kort eller långt — håller man då första glaset vin har serverats. Alltså inte vid den eventuella snapsen eller cocktailen! Med hjärtlig hälsning.

"Gallie"

"Almanack" uppmanas åter att insända namn och adress, då det har kommit många vänliga erbjudanden om almanackor från åren 1900—27. Men tyvärr kan jag ju inte vidarebefordra breven om jag inte vet vart de ska skickas. Med hälsning.

"Gallie"



Nej, det är inga jättekorgar som tillverkas! Mannen staplar trästycken som ska ligga och torka i luften innan de bearbetas till tunnor. Det här är ett av de bortåt 5.000 sätt på vilka man kan använda det råämne skogen levererar. Bilden är från Västtyskland, vars största träleverantör är Kanada.

Resan till morgonen

Av Hans Gillby

Signe och jag var de enda kvardröjande av det lilla fiskelägets sommargäster. Men terminen vid seminariet vörjade ju inte förrän den första september, och de få dagarna dit — vi kom överens Signe och jag, att det inte var stort mödan värt att göra den nära hundra mil resan till våra hem högt uppe i Norrland. Vi hade tagit avsked av de våra strax efter midsommar och skulle återse dem till jul. Vi bestämde oss för att stanna, fast det nu blivit tyst och ensamt härute på klippön, och de för vart dygn allt svalare hällarna gav vid handen att sommaren höll på att åldras.

På morgonen den dagen reste Signe med slupen in till staden i sina ärenden och jag blev lämnad åt mig själv — och åt meditationer, som jag alltid haft sådan benägenhet för. Alltså jag var inte missbelåten med min situation. Den goda Signe, hennes hjälpsamhet och förmåga av praktisk beräkning i all ära — hennes oupphörliga pladder om all världens nonsens, hennes enastående förmåga att fylla timme efter timme med prat utan att ändå någonting blivit sagt, kunde ibland gå mig på nerverna.

Åh, dessa dagar i den svalnande augusti, förklaringsdagar, stunder för besinning och eftertanke! Sedan Signe farit gick jag upp i de skrovliga bergen ovanför fiskeby. Det var ännu morgon. De vita lätta dimmorna över havet hade inte hunnit lyfta helt. Men när jag kom upp på krönet lyfte de, skingrades i morgonljus. Jag kände bröstet vidgas av en outsäglig lyckokänsla. De första svaga vindarna hade börjat fläkta, men havet låg vaggande stilla, som i väntan på något. Jag såg raden av fartyg ute vid horisonten i väster, alltjämt omgivna av ett svagt töcken och på samma gång upplyftande i det klaraste eterljus. Visst rörde de sig väl på väg till sina mål. Men för min blick och på detta avstånd föreföll de statiska och stilla under tvekande och sakta stigande rökar. De ägde inte verklighetens form längre. De antog gestalten av jättelika sagoslott på stranden av ett sagoland. Och rökarna omkring dem blev till det finaste drömskir, där de sakta ingick förening med de sista dimresterna och drog bort med dem. Jag tänkte, med banslig hänryckning, att om dessa sagoslott — eller drömskepp — hyste några levande väsen, så skulle för dem den lilla fiskebyn nedanför mina fötter vara en drömmens vita sagostad långt inne i morgonlandet. Och kunde de se mig, den lilla pricken häruppe på krönet, så skulle jag i dagerspelets förstoring och mot den stigande solens förgyllande bakgrund vara som en morgonens ljusa gudinna, den rosenfingrade Eos' uppenbarade sinnebild. Ja, jag var bara aderton år den gången och mycket svärmisk. Ingen må förtänka en ung seminarist, om hon vid slutet av en oerhört lyckosätt feriesommar kan komma på sådana tankar.

Men ändå var det som en dunkel slöja över det allt! — All denna klarhet och stillhet bar i sig själv erinringen att stunden snart skulle vara blott ett melankoliskt "det var en gång" och ett "aldrig mer". Eller varifrån kom den denna ruvande oro, som smög sin vedomshinna över allt omkring mig?

Så småningom antog tavlan framför mig vanans och vardagens prägling. Skeppen där ute hade skingrats liksom dimmorna och rökarna. Från den tätbebyggda fiskebyn hördes flitens buller, gnissel och hammarslag. Jag anträdde vandringen nedåt mellan de blommande ljungtuvorna och var snart inne på det långa buktande huvudstråket. Jag såg vad jag inte sett förut: att i de små trädgårdarna apelfrukten redan började gulna och att oxelbären glödde brinnande röda, när jag nalkades den gamla gästgivargården i sin stora lund — en alltjämt kvardröjd idyll från den tid, då unga kavaljerer och unga damer svärmade här under samma höga lindar, i syrtut och krinolin och vad allt de hette de gamla lustiga plaggen. Bara för någon vecka sedan hade dansen gått varje kväll på banan mellan de tre ekarna. Men nu var, som jag redan sagt, Signe och jag de enda gästerna här.

Allt var underligt stilla, en stor högtidlig tystnad, som inte hörde till denna världen.

Då — när jag gick mellan träden upp mot den öppna verandan på trädgårdssidan, var det som jag kände det igen, som en första avlägsen aning.

Två gånger under vintern och våren hade jag haft detta vådefulla tillbud. Läkare hade kommit, en ny för var gång. Den ene hade förklarat det som ett tillfälligt dietfel, den andre som följden av en plötslig avkylning. Men djupast i min undermedvetna visshet förstod jag att det var något annat. De hade skrivit recept och gått. Jag hade fått mina piller och dekokter och efter några timmar känt mig kry igen. — Jag skyndade in till mitt, jag kastade av mig den ljusa nystrykna sommarklänningen, för jag visste vad som förestod — ett vältrande i plågor, ett kastande hit och dit, framstupa, baklänges, från den ena sidan till den andra utan uppehåll. Jag tumlade omkull i bädden, och de bara alltför välbekanta symptomen satte in från alla håll — med tiodubblad styrka. Aldrig hade jag kunnat föreställa mig existensen av sådana våndor, hörande hemma i en annan dimension. Svettdroppar så stora som hagel störtade i oavbruten följd från panna och ansikte. På en minut hade de genomdränkt mina kläder, filt, lakan och madrass. Mitt upplösta hår flöt kring kinderna som en dunknads.

Det är inte sant som man tror att tiden går långsamt under svåra smärtor. Den går med expressfart — det är som om dessa våndornas furier ryckte själva tiden med i sitt feberlopp. Någon knackade försiktigt på dörren, den rödblommiga Elin tittade förskräckt in. När hon fick se mig, stod hon med ens framme vid bädden.

— Är fröken så sjuk? Ska vi ringa efter doktorn?

— Nej, inte än, flämtade jag. Det har gått över förr.

Det gick en tid igen — det började visst redan att skymma! Då knackade det åter på dörren och nu var det värden som trädde in, utan att invänta mitt svar. Han tände ljuset — det var redan så skumt — betraktade mig allvarligt några ögonblick och avlägsnade sig, utan att säga ett ord.

Det blev mörkt i rummet, nattmörkt. Smärtorna hade gett vika något, och nu ville jag bara ett: somna, somna, om det så vore för all tid. Då knackade det för tredje gången, en hand vred om knappen till ljuset, emot mig kom en gråsprängd man med kalla ögon och hårda drag.

— Jag är doktor Jetrup, sade han med någon främmande brytning och

(Forts på sid 11)

Morfar

skulle fylla år, och dotterdottern kom in på det stora varuhuset för att hitta en lämplig födelsedagspresent — men vad?

— Kanske en elegant slips? föreslog expediten i herrekiperingsavdelningen.

— Nej, morfar har helskägg.

— Men en sådan här modern tjusig väst, då?

— Nä, morfar har väldigt långt skägg.

— Hm... Då kanske det skulle passa med ett par tofflor.

— Din fru är visst en kvinna, som vet vad hon vill.

— Det kan du lita på! Hon skriver dagbok 14 dagar i förväg.

Bröderna

Hasse och Lasse, resp 10 och 11 år, kom hem och såg illa tilltygade ut.

— Har ni nu varit ihop och slagits igen! utbrast den härdade modern. Hur kom nu det sig? Vem var det som började?

— Joo, förklarade Hasse, det började med att Lasse slog igen.

— Hon har verkligen en alldeles hopplös figur!

— Ja, det enda hon kan köpa färdigt är ett paraply.

Ihärdige Ike

När Ike Eisenhower med sin Mamie och två barnbarn kom på visit i Stockholm förra veckan, blev han av pressmännen tillfrågad om "sitt livs allvarligaste beslut" och svarade avvapnande att det var när han "äntligen tog mod till sig och friade till Mamie". Vilket för i minnet en historia att sedan han 1915 som nybakad officer första gången träffade Mamie, hade han dagen därpå ringt till henne 15 gånger.

— Åh nej, korrigerade Ike — men nog var jag ihärdig.

Fiske med fågel

Av Eric Peterzon-Wallö

Metoderna att utöva olika former av jakt och fiske har under tidernas förlopp ständigt förändrats och ännu i våra dagar förekommer jakt med hjälp av falkar, bl a i stora delar av Tyskland. I vårt land hade jaktfalken dock sin storhetstid under den yngre medeltiden: numera är jakt av detta slag förbjuden.

Någon motsvarighet till den i Japan under 1800-talet förekommande fiskemetoden med kormoran, en vattenfågel nära släkt med havstruten, har dock aldrig praktiserats i Europa. Dock vet man att fiske bedrevs i det gamla Egypten i vilken vissa arter av sjöfåglar fungerade som fångstredskap — men metoden torde aldrig ha hört till de mest utbredda utan torde snarare ses som ett utslag av det "leklynne" som ofta följer olika former för anskaffandet av föda.

Enligt vad H Konows i sin reseberättelse I Asiens förvatten skildrar, var fiske med kormoranen nyckket vanligt, men författaren torde — som var vanligt på den tiden — ha överdrivit en smula. Dock är det riktigt att denna fiskemetod praktiserades av fiskare boende nära eller vid grunda vikar.

Fisket tillgick på följande sätt: fiskaren hade ofta tio till tolv fåglar med sig i båten, vilka var försedda med ett slags sele från vilken löpte en tunn lina som fiskaren höll. Runt fågelns hals var placerad en ring som hindrade fågeln från att svälja från fisk den fångat. När fågeln dykt och kommit upp till ytan med fisk i näbben halade fiskaren in fågeln, tog den ombord och klämde kring fågelns hals så att fågeln släppte ifrån sig bytet varefter den åter släpptes ner i vattnet. Denna procedur upprepades gång på gång — ofta från solnedgången till gryningen. Fisket skedde i skenet från en i fören på båten placerad eldkorg.

Vid hemkomsten "honorerades" kormoranerna med några av de fiskar de under natten fångat innan de placerades i korgar till nästa natts fiskafänge.

Enligt uppgifter förekom så sent som under 1920-talet liknande fiske i nordvästliga delar av Jpan men är numera förbjudet.

Sagt och skrivet

— Slangen föds snabbt, sprids snabbt och dör snabbt, det är inte alls någon dialekt, fastslog hr P:son. Det är okultur, ingenting annat! Herrarna var på god väg att hetsa upp sig till antagonistisk vrede, när fru P:son stack in huvut genom dörren och sa:

— Jag ska strax bjuda på en kopp fika, men det blir dåligt med doppat, jag har bara några frallor hemma...

Hr P:son och hr J:son utbytte en meningsfull blick. Hr P:son ryckte resignerat på axlarna och suckade:

— Hon också...

(Benjamin i St-T)

På Strands terrass såg jag häromåret en utlänning, kräftdebutant, som försökte äta kräftorna med kniv och gaffel. När det inte lyckades, tittade han i smyg på oss vid bordet intill för att se hur vi bar oss åt. För att vägleda den stackars mannen tog en av mina söner, den som är litet obeskedlig, steget fullt ut och försökte äta en kräfta med skal och allt. Främlingen tog genast efter, men en barmhärtig hovmästare störtade till innan han hann bita av sig bästa stifttanden. Däremot gick det bättre när måltiden var avslutad och pojken föregick med dåligt exempel och fick honom att dricka ur sköljkoppen.

Ack ja, tänk så roligt man kan ha på restaurang med sina barn.

(Kar de Mumma i Sv D)

En mor kan ju hoppas att hennes dotter får en bättre äkta man än hon själv fått, men hon vet att hennes son aldrig kan få en så bra hustru som hans far fick.

Luttrad filosof

"Helt vanliga unga människor"

För ungefär ett år sedan bodde en ung kontorsflicka, Toni Gardiner i Ipswich i England. I dag är hennes namn prinsessan Muna. Hon är gift med kung Hussein av Jordanien. Paret har varit på en försenad bröllopsresa i England, där de önskade bli betraktade som "helt vanliga unga människor på bröllopsresa".

— När man gifter sig halverar man sina rättigheter och fördubblar sina skyldigheter

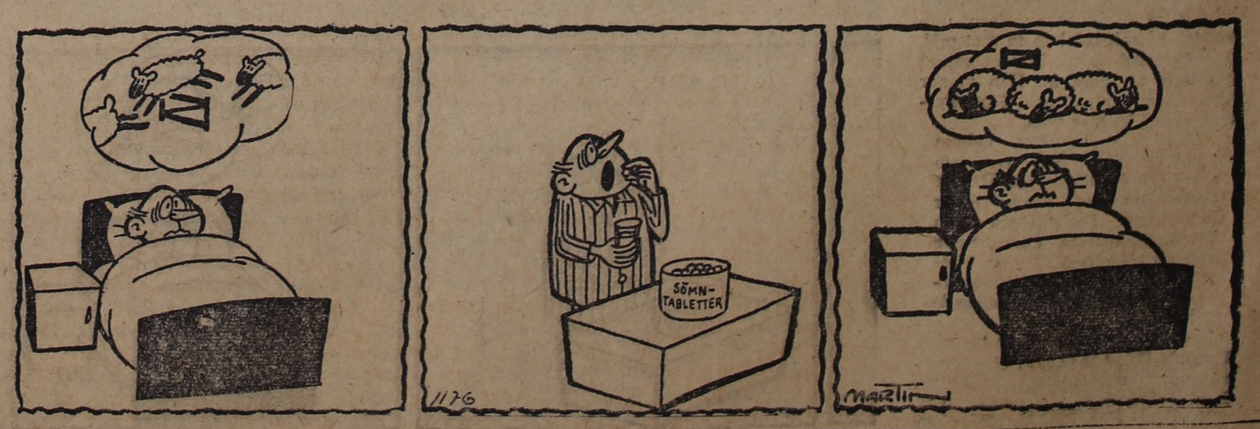
På morgonkröken

var de båda kumpanerna på hemväg efter en festlig kväll. På den tysta villastadsgatan stannade den ene plötsligt och lyssnade.

— Du, det är ju näktergalen!

— Inte prat! Det är nog en forell.

— Omöjligt, gosse! Forellerna sjunger inte på natten.



KULMAN

DE FLEST A OCH BÄSTA ORTSNYHETERNA FINNER NI I LAHOLMS TIDNING

RADIO och TV

Måndag

13 augusti
PROGRAM 1

24.00—5.40 Nattradion.
5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter Därefter: Violoncellisten Janos Starker
6.20 Morgonandakt av kyrkoadjunkt Fredrik Sidwall. Sång av Stina Öberg. (Uppsala).
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Fred Winter-melodier. (Grammofon).
7.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
7.25 Almanackan.
7.30 Nyheter. Därefter: Huru länge, Herre, skall Du så alldeles förgäta mig? Ps nr 13 op 27 av Johannes Brahms, för trestämmig damkör och stråkorkester. Stuttgarts körsällskap och symfoniorkester. Dirigent: Marcel Courod. (Grammofon).
7.40 Morgonandakt. Bibelläsning och bön av pastor Sven Ljungdahl.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. Anders på ön. Sommarsaga av Bo Carpelan Berättare: Hans Stråat. (Repris).
8.30 För flickor och pojkar. Vad ska vi göra i dag?
8.35 Treffpunkt Schweden.
8.45—9.00 Calling All Tourists.
9.00—10.00 Sändningsuppehåll.
10.00 Ut i universum De små profeterna Amos, Mika, Jona och Obadja spekulerar över den sista stora emigrationen. En tankelek med allvarlig bakgrund. 1. Starten från Arlanda. (I P2 den 12/8).
10.35 Felix Mendelssohn.
11.00 Nyheter och programläsning. Därefter: Musik under arbetet. (Från Melodiradion).
11.50 Dagens turisttips.
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik. (Grammofon).
12.30 Nyheter och väderlek.
12.58 Tidssignal.
13.00 Sommar. Lättlyssnat för er på badstranden, på vägarna och i hängmattan, presenteras av Britt Edwall.
13.30 Dagens väder.
15.00 Riksronden.
15.10 Juridiska vardagsproblem. Vad får man göra och vad får man inte när man är omyndig? Advokat Elin Lauritzen intervjuas av Monica Boethius.
15.40 Ottorino Respighi. Antiche arie e danze per liuto, svit nr 3. Radioorkestern. Dirigent: Carlo Maria Giulini.
16.00 Om smärta. Föredrag av professor Torsten S:son Frey. Belönat med ett förstapris i tävlingen om det bästa populärmedicinska föredraget. (I P1 den 20/5).
16.30 Populärkonsert med Malmö radioorkester. Solister: Sylvia Mang-Borenberg, sopran och Gert-Ove Andersson, piano. Dirigent: Stig Rybrant.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Augustiföljetong för flickor och pojkar. Hissresan. Gunnar Björnstrand läser ur Annie M G Schmidts bok
17.30 Grammofonmusik.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek
19.05 Utsikt från Söder Förlustelse på Mosebacke terrass med sångare, musikanter, söderbor och många andra.
19.45 Fallet Lawrence. Kriminalföljetong i åtta delar av Francis Durbridge. Översättning: Börje Lindell. Regi: Carl-Otto Sandgren. Del VII: Sista länken. Personer: Paul Temple, Gunnar Sjöberg; Steve, Gunnel Broström; Sir Graham Forbes, Henrik Schildt; Kommissarie Ivor, Hans Stråat; Ernest de Silva, ögonspecialist, Tord Stål; Julie de Silva, hans hustru, Ingrid Luterkort; Walters och Main, fiskare, Magnus Kesster och Karl-Erik Flens; Chepstox, Fritiof Billquist. (Inspelning från 1957).
hållningsorkestern spelar under ledning av Åke Jelving.
20.45 Aktuell profil.
21.00 Musik för miljoner. Franz Schubert: Symfoni nr 5 B-dur. Columbias symfoniorkester. Dirigent: Bruno Walter.
21.30 Journalen.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter
22.05 Jazz under stjärnorna. Sen kväll på Solliden med Olle Helander, Arne Domnérus orkester och gästartister.
23.10—5.40 Se Melodiradion.

MÅNDAG Program 2.

5.40—18.20 Se Melodiradion.
18.20 Löpsedeln.
18.20—18.30 Regionalt över Västra distriktet. Västkustsommar. Tips för folk på fritid.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Festspelen i Saltzburg. Figaros bröllop. Opera i fyra akter av Wolfgang Amaderus Mozart.
20.45 Mellanakt.
21.00 Festspelen i Saltzburg (forts.) Figaros bröllop. Akt III och IV.
22.20 ca Nyheter.
22.25 ca Vid dagens slut. Kvällsandakt.
22.30—22.50 Twenty Questions. Frågelek på engelska under ledning av Anthony Baird.

MELODIRADION.

5.40—18.20 ÖVER P 2-NÄTET.
I dag bland annat:
9.00—9.05 Min vackraste kärleksdikt. Anita Björk och Erland Josephson läser, lyssnarna röstar.
10.00—11.00 Plåster på såret. Musikaliskt husapotek med Lil Yunkers.
11.50 Dagens turisttips.
12.00 Det ska vi fira! Margareta Kjellberg.
13.00 Sommar.
15.00—15.45 Tre kvart à la carte.
16.30 Pop 62 med Klas Burling.
17.00—18.00 Här är Arne Thorén. Nöjesrapport från New York.
18.20—22.05 ÖVER P 3-NÄTET.
I dag bland annat:
18.30 Pop nonstop.
19.05 Kvällssagan.
19.15 Lill-Babs sjunger.
19.30 Ungkarlsskolan.
20.00 Dansmusik — Ray Anthonys orkester.
20.30 Operettmelodier.
21.00 Tips med melodi.
21.10 Visor.
21.30 Dags för dixie.
21.45—22.05 Dags för dragspel.
23.10—24.00 ÖVER P 1-NÄTET.
23.10—23.55 Mannen i grått. Anders Jonason spelar för normalförbrukare.
24.00—5.40 Nattradion.

Tisdag

Den 14 augusti
PROGRAM 1

24.00—5.40 Nattradion.
5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Walter Gieseking spelar pianopreludier av Claude Debussy.
6.20 Morgonandakt av kyrkoadjunkt Fredrik Sidwall. Sång av Stina Öberg. (Uppsala)
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Pianisten Pepé Jaramillo spelar sydamerikanskt. (Grammofon).
6.55 Hälsominuter för hemmet.
7.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
7.25 Almanackan.
7.30 Nyheter. Därefter: O Herre Jesus Kristus. O Domine Jesu Christe för åttastämmig dubbelkör av Giovanni Gabrieli. Kör och orkester från Gabrieli-festivalen i Venedig 1957. Dirigent: Edmond Appia. (Grammofon)
7.40 Morgonandakt av pastor Sven Ljungdahl.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. Anders på ön. Sommarsaga av Bo Carpelan. Berättare: Hans Stråat. (Repris)
8.30 För flickor och pojkar. Vad ska vi göra idag?
8.35 Treffpunkt Schweden.
8.45 Calling All Tourists.
9.00 Edvard Grieg.
9.30 Sommarbilagan. Ett och annat för sommarledig ungdom.
10.00 Sjömanstimmen. med Rolf Zandén.
11.00 Nyheter och programläsning. Därefter: Musik under arbetet. (Från Melodiradion)
11.50 Dagens turisttips.
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Börsnoteringar och lätt på grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Sommar. Lättlyssnat för er på badstranden, på vägarna och i hängmattan, presenteras av Gösta Knutsson.
13.30 Dagens väder. (Malmö)
15.00 Riksronden.
15.10 Kvinnligt i landskapet. Ett magasin om Ångermanland. Ciceron: Maj Ödman.
16.05 Göteborgs symfoniorkester. Dirigent: Sixten Eckerberg. Solist: Kejll Baekkelund. 1) Jean Sibelius: Pohjolas dotter, symfonisk fantasi. 2) Dmitrij Sjostakovitj: Pianokonsert nr 2 op 101.
16.40 Min poet. Sven Stolpe om Verner von Heidenstam.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Grammofonmusik.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Barbro Alving med skrivmaskin och grammofon.
19.45 Kabaré Röda Stugan. Scensommarnöje med ungdomar från Malmö Stdsteater. Sommargäst: Östen Warnebring. Kapellmästare: Staffan Åkerberg. (Malmö)
20.25 En bygdeskola slår igen. Med Lars Madsén på en B3-examen i Östergötland.
21.00 Skotska visor med Robin Hall och Jammie MacGregor. (BBC)
21.15 Min vackraste kärleksdikt. Anita Björk och Erland Josephson läser, lyssnarna röstar.
21.30 Journalen.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05—5.40 Se Melodiradion.

TISDAGEN Program 2.

5.40—18.20 Se Melodiradion.
18.15—18.30 Regionalt över Mellansvenska distriktet Kyrkan på skolgården. Om kyrkoutgrävningen på Hörsta skolgård i Kumla.
18.20 Löpsedeln.
18.20—18.30 Regionalt över Västra distriktet. Västkustsommar. Tips för folk på fritid.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Bayerska radions symfoniorkester.
19.35 Mot livet — för livet. Docent Knut Haeger om antibiotica.
20.00 Riddarhus-Concerte under medverkan av Kyndelkvartetten.
21.00 Tidsspegeln.
21.30 Storsångare Curt Berg presenterar. I kväll: Boris Christoff.
22.00 Nyheter.
22.05—22.50 Kapteinen og salongpiken. Radiopjäs av Gunnar Bull Gundersen.

MELODIRADION.

5.40—18.20 ÖVER P 2-NÄTET.
I dag bland annat:
9.00 Min vackraste kärleksdikt.
9.05—10.00 Kom till oss! Turistnytt med musik från hela landet.
11.50 Dagens turisttips.
12.00 Det ska vi fira! Margareta Kjellberg.
13.00—15.00 Sommar.
16.30—17.00 Pop 62 med Klas Burling.
18.20—22.05 ÖVER P 3-NÄTET.
I dag bland annat: :
18.30 Ring-a-ding! Emile Ford.
19.05 Kvällssagan.
19.15 Valsen från Wien.
19.45 Svenska schlagerbekanta.
20.15 "... tycker jag är vackert" Oscar Hedlnd väljer musik.
21.00—22.05 Kvällstoppen.
22.05—24.00 ÖVER P 1-NÄTET.
22.05—22.45 Dit reser vi! Resemål som lockar — med Birger Christofferson till Oslo.
24.00—5.40 Nattradion.

VECKANS SVENSKA TV

MÅNDAG 13 AUGUSTI.

14.00 Naturdagbok. Bertil Danielsson berätar från sin skärgårdsö.
14.15 Gyllene pilen. Komedi med Tab Hunter, Richard Erdman och Jerome Cowan i huvudrollerna.
14.40—15.20 Runt om i bygden. Vardagsliv och framtidsfrågor i Linneryds kommun.
18.00—18.30 Utkik. Journal för flickor och pojkar.
19.30 Aktuellt.
20.00 Sommartävlingen. Ett reportage om en stad som är fyra.
20.25 Frossent liv. Ett norskt program om djur i vinterdvala.
21.10 Swingens år. En musikalisk kavalkad med bl. a. Glenn Millers Tommy Dorseys, Count Basies och Woody Hermans orkestrar.
21.55 ca Kvällsnytt.

TISDAG 14 AUGUSTI.

18.00 Leka på riktigt.
18.20—18.30 Tovas brev.
19.30 Aktuellt.
20.00 Hollywoods guldålder. Från Edison till Al Jolson — en kavalkad med Greta Garbo, Mary Pickford, Charlie Chaplin, Rudolph Valentino och många andra i klassiska scener ur amerikanska stumfilmer.
20.50 Såg ni: Soaré i augusti. Korta återseenden med Israels dansteater.
21.30 Bröderna Cartwright. Ett Vilda Västern-äventyr med Lorne Greene, Pernell Robert, Michael Landon och Dan Blocker.
22.20 ca Kvällsnytt.

VECKANS DANSKA TV.

Måndag.

20.00 Aktuelt.
20.20 Vores have.
20.45 Sensationer en gros. Sidney's kup. En TV-film med Jim Backus og Nina Talbot.
21.10—22.00 For ikke så længe siden.

Tisdag.

16.45 Bobs billedbog. For de mindste.
17.00—17.30 Gensyn med Lessie. Børnetime.
20.00 Aktuelt.
20.20 Historien om en falkonér. Japansk dokumentarfilm.
20.45 Sankt Hans-revy i utide.
21.15—21.50 Horisont.

Missbildade barn kan ges "robotarmar"

Barn som fötts utan armar på grund av att deras mödrar använt sig av neurosedyn under ett tidigt stadium av havandeskapet kan komma att få dessa ersatta med en ny typ av "robotarmar".

Dessa måste dock appliceras under ett relativt tidigt stadium så att barnets muskelrester i skulderpartiet och den del av hjärnan som sköter armens reflexmässiga rörelser får tid att anpassa sig till den nya kroppsdelen. Detta var en av nyheterna som framkom vid det brittiska läkarsällskapets vetenskapliga sammankomst i Belfast, uppgavs det på söndagen.

— Mödrarnas hopp bör dock inte ställas alltför högt, förklarade en av vetenskapsmännen vid kongressen, men jag har på känn att denna nya upptäckt kan användas på de barn som missbildats på grund av neurosedyn-skador. Denna artificiella arm används för närvarande bara på vuxna personer, påpekade han.

Vi skall nu koncentrera oss på att studera ett antal barn som har skadats av neurosedyn och har just dess kroppsliga defekter, sade man vidare. Frågan gäller då närmast om hjärnan, trots den medfödda defekten, fortfarande kan sända impulser till musklerna i skulderpartiet, och att de är i stånd att reagera för dessa impulser. Nästa problem gäller om de befintliga muskelresterna är så pass kraftiga att det går att applicera den konstgjorda armen.

I dag

HILLEVI

Solen går upp kl. 4.33 och ned kl. 20.00.

I morgon

EBBE

Solen går upp kl. 4.35 och ned kl. 19.57.

Han kom på bättre tankar.

"Spåren förskräcker"

Av Fale Burman

(37)

— Daga — hm — hon skickade upp mig för att säga, att lunchen snart skall komma. Hon — ja det är lite upp och nervänt i huset i dag, så — ja, så att hon glömde tiden...

Vad skulle han sedan säga? Skulle han berätta om polisens ärende och om allt annat, som hade hänt i huset? Han kände sig fullkomligt förvirrad inför den gamles blick. Allt som han mer eller mindre klart hade tänkt ut att han skulle göra, när han kom upp till Strömme, kändes så svårt — nästan omöjligt — att nu uträtta.

Det där uttrycket av lurande rädsla i det ensamma ögat kändes nästan fysiskt påträngande.

Björns blickar irrade runt rummet. Helt nära sängen stod ett par tofflor. Han måste stålsätta sig... Utan att våga se åt den gamle gick han fram till sängen och tog upp tofflorna.

Han vände på dem och granskade sulorna. Måste gå närmare dagsljuset från fönstret för att kunna se tillräckligt bra.

Naturligtvis kunde det inte finnas särskilt tydliga spår av det han sökte, det mesta måste ju ha nötts av, men något borde han ändå finna. Det fanns där också. I själva verket påtagligare än vad han hade hoppats. på. I sulornas porer hade det fastnat en mängd vita partiklar, som inte gärna kunde vara något annat än gips.

Han ställde tillbaka tofflorna och först därefter vågade han åter se på den gamle mannen.

Det var som om den skrämda blicken följde varje den allraminsta rörelse, som Björn gjorde.

— Det var farbror, som var nere i ateljén i natt? sade han.

Det dröjde en stund, innan den andre reagerade annat än genom sin blick, men sedan skakade han häftigt på huvudet.

— Det kan inte ha varit någon annan, fortsatte Björn Tofflorna bevisar den saken också. Varför gjorde farbror det där med skulpturen?

Torben Strömme reagerade likadant som förut, bara ännu mera markerat. Björn kände sig som en skurk, men han var ändå tvungen att fortsätta:

— Det var de där bortkomna filmrullarna, som farbror hämtade, eller hur...?

Den gamle slöt ögat en kort stund. När han öppnade det igen, verkade blicken närmast vild av en sorts bönfallande rädsla, som om den bad om förskoning. Han famlade plötsligt med sin vänstra arm över det lilla bordet vid sidan om sig. Där låg ett block och en penna. Handen grep pennan med fumliga rörelser. Björn lade blocket tillrätta och höll det, medan pennan började rita en rad krafsiga krumelurer, utformade med den allra största möda.

Pennan föll ur den seniga handen och Strömme sjönk tillbaka mot kuddarna, som om ansträngningen alldeles hade tröttat ut honom. Men blicken hängde fast vid Björn med samma intensiva uttryck, medan denne tog upp blocket och försökte tyda det skrivna. Det var sannerligen inte lätt, men med hjälp av en god portion intuition tyckte han sig få det till: "Forska inte mera för allas skull om du inte vill oss ont".

Han läste det högt och den gamle böjde huvudet till bekräftelse på att Björn hade tytt det skrivna riktigt. Han satt tyst en stund och begrundade innebörden. Sedan sade han:

— Jag tror jag förstår, vad farbror är rädd för. Det är Daga, eller hur? Men i det fallet kan farbror vara lugn. Hon förnekar bestämt, att hon tog filmerna. Och jag har ingen anledning att inte tro henne...

Björn fick inte veta, hur den gamle upptog hans upplysning, ty i samma ögonblick hördes steg i trappan.

— Nu kommer hon visst med lunchen, sade Björn, så vi får väl lämna ämnet så länge...

Han gick fram till dörren och öppnade den för att släppa in Daga. Hon bar på en bricka, som kringvärvdes av en aptitretande doft. Björn kände plötsligt, att han var inte så litet hungrig.

Daga gav honom i förbifarten en lång, spörjande blick, men hennes röst, när hon hurtigt hälsade på sin morbror och ursäktade sig för att ha glömt bort lunchtiden, förrådde ingenting av den upprörda sinnesstämning, som Björn visste att hon befann sig i. Med vana rörelser plockade hon fram ett litet sängbord, som stod inställt mellan väggen och sänggaveln, fällde ut de korta benen och placerade det tvärs över morbroderns knän. Sedan satte hon fram matbrickan åt honom och ordnade kuddarna bakom ryggen, så att han skulle ha det så bekvämt som möjligt.

— Hoppas det smakar bra, sade hon vänligt och lämnade sedan den gamle åt hans måltid. Hon stängde dörren och kom sedan ifatt Björn, som hade gått i förväg. De gick jämsides tätt intill varandra nedför trappan.

Björn märkte, att hon såg bekymrad ut, liksom om hon hade fått något nytt att grubbla på.

— Vad är det Daga? sade han. Har det hänt något mera?

Hon svarade inte förrän de hade kommit ned i läsrummet. Där stannade hon och sträckte fram handen mot honom. Hon höll i ett halvt tillskrynklat papper.

— Du pratade alltså med honom! Varför skrev han det här

Björn förbannade inom sig sitt slarv att inte ha rivit bort bladet med Strömmes nedskrivna ord och stoppat det på sig. Nu måste han svara något.

— Jag frågade bara, om det var han som hade varit nere i ateljén i natt. Det fanns gipsspår under sulorna på hans tofflor.

Daga verkade förfunderad.

— Men... det måste ha varit något mera"... om du inte vill oss ont" läste hon från papperslappen.

— Jag tror, att han vill skydda dig, sade Björn. Också han tror antagligen att det var du, som tog filmerna.

— Men vad har det med hans besök i ateljén och hålet i skulpturen att göra... aahh!! Jag tror jag förstår...

— Ja, Daga. Det måste finnas ett samband där. Jag kan inte finna någon annan förklaring till hans mystiska beteende än att filmrullarna har legat inmurade i gipsgubben och att han ville få tag i dem av rädsla för att de annars skulle bli funna av någon annan, någon som skulle kunna "vilja familjen ont", som han uttrycker det. Jag frågade honom nämligen rakt på sak om det inte var därför som han hade gjort hålet i skulpturen.

— Herregud! sade Daga bestört. Tror du verkligen, att filmerna har funnits där! Vem skulle någonsin ha kommit på den vilda tanken att söka där! Och varför skulle han alls behöva gömma dem... du! Björn!

— Björn! Det kunde väl aldrig ha varit han — morbror Torben — som tog filmerna!

Det var en ny tanke, som Björn aldrig hade tänkt. Man hade aldrig räknat med Torben Strömme som inblandad i mysteriet, eftersom han ju aldrig hade varit med från början, inte var uppe på Wartmans kontor och alltså inte hade något tillfälle att lägga sig till med filmerna. Han påpekade detta faktum för Daga, men hon sade:

— Ja ja, jag vet, det var ju vad alla naturligtvis utgick från den där kvällen. Men han kan ha fått hand om rullarna från den som tog dem. Han var ju den enda, som inte behövde visiteras och han kunde ju ha burit dem på sig under hela sökandet...

Torben Strömme — "farbror Torben" — skulle ha varit behjälplig med att stjäla några filmer om affärshemligheter! Nej, Björn hade mycket svårt för att tro det. Och ändå, om man utgick från att det verkligen hade varit filmerna, som han var ute efter under den gångna natten, om de hade varit inmurade i skulpturen, så framstod det som ett absolut faktum, att Torben Strömme under alla omständigheter hade varit den som gömt dem. Det var hans skulptur, det var han som var mästaren till den.

(Forts.)

ANNONSER
-r
NYHETER
och dem finner Ni i
LAHOLMS TIDNING

LAHOLMS TIDNING

MÅNDAGEN DEN 13 AUGUSTI 1962

SKROT
av alla slag samt metall, lump och pappersavfall uppköpes till högsta dagspris. Köper även skrotbilar. Begagnat järn, balk, räls, plåt m. m. säljes.
OLLE PÅLSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 10990

Rymd-rendez-vous håller hela världen i spänning

Nytt rymdskepp upp i dag?

Jubel i Moskva—Världen hyllar

MOSKVA. (TT—AFP) **Sovjetunionen har utfört en ny sensationell pionjärbedrift inom rymdforskningen genom att inom loppet av ett dygn sända upp två bemannade rymdfarkoster i en bana runt jorden. Vostok IV med överstelöjtnant Pavel Popovitj ombord skickades upp kl 09.02 på söndagsmorgonen i nästan exakt samma bana i vilken Vostok III med major Andrijan Nikolajev som pilot kretsar runt jorden sedan i lördags morse. Enligt uppgifter från inofficiellt men vanligtvis väl underrättat håll i Moskva skall ytterligare tre bemannade ryska rymdskepp sändas upp inom den allra närmaste framtiden. Uppgifterna gör gällande att Sovjetunionen skall sända upp nästa rymdskepp på måndagen och därmed göra 'rymd-hat-trick" inom loppet av 72 timmar.**

Bochum-observatoriut i Västtyskland meddelade på söndagskvällen att de båda ryska rymdskeppen Vostok III och Vostok IV håller på att närma sig varandra.

Vostok III har minskat sin hastighet en smula, säger observatoriets talesman, och det tidigare avståndet på en minut (i tid mätt) krymper. Även Vostok IV har minskat sin hastighet något och det ser ut som om man var i färd med att förbereda ett möte i rymden.

De båda rymdpiloterna håller ständigt radiokontakt och rymdskeppen flyger så nära varandra att Nikolajev har sett Vostok IV genom sitt kabinfönster.

RESAN VARAR FLERA DAGAR

En rysk rymdexpert antydde på söndagen att den dubbla rymdfärden kommer att vara i flera dagar. — Denna färd är ett avgörande steg i riktning mot framtida bemannade flygningar till månen, tillade han. Bland vetenskapliga iakttagare betraktar man den senaste ryska rymdprestationen som ett led i förberedelserna för en sammanfogning av två rymdskepp medan de befinner sig i en bana runt jorden. När detta problem har lösts anses vägen ligga öppen för färder till månen och planeterna.

Enligt de officiella kommunikéer om rymdfärderna som hittills publicerats i Moskva heter det dock att deras främsta syfte är att studera hur två olika mänskliga organismer reagerar under i stort sett samma förhållanden i rymden.

De ryska TV-tittarna kunde på söndagen se de båda rymdpiloterna i korta direktsändningar från rymden. Popovitj studerade glatt sin loggbok och Nikolajev ville veta resultatet av ryska cupfinalen i fotboll.

Allt är väl ombord på de båda ryska rymdskeppen meddelar den ryska nyhetsbyrån Tass.

De båda rymdmännen har hittills till punkt och pricka genomfört sitt vetenskapliga program. Efter en sen lunch tog båda en timslång vilopaus.

Kl 16.40 (svensk tid) dök överstelöjtnant Popovitj för tredje gången upp på de ryska TV-skärmarna. Vid den tidpunkten hade det ryska televisionsnätet anslutits till Eurovisionen så att sändningen kunde ses även utanför Sovjetunionen.

Popovitj antecknade flitigt på lösa pappersark försedda med sovjetemblemet och rörde samtidigt på läpparna vilket tydde på att han samtalade med sin kontrollstation på marken — eller med major Nikolajev.

HAR KONTAKT MED VARANDRA

Kl 16.30 (svensk tid) hade de två ryska rymdskeppen avverkat sju och en halv timmes flygning och fem varv runt jorden sida vid sida, meddelade Tass i en officiell kommuniké.

Major Nikolajev hade då med sitt rymdskepp "Vostok III" fullbordat 21 varv runt jorden och därmed tillryggalagt 850.000 km. Herman Titov tillryggalade under sin rymdfärd omkring 700.000 km.

De två kosmonauterna fullgör alltjämt sina uppgifter ombord planenligt, och båda befinner sig i prima form. Lufttryck, temperatur och fuktighet i kabinerna är normala.

De två kosmonauterna har alltjämt kontakt med varandra per radio.

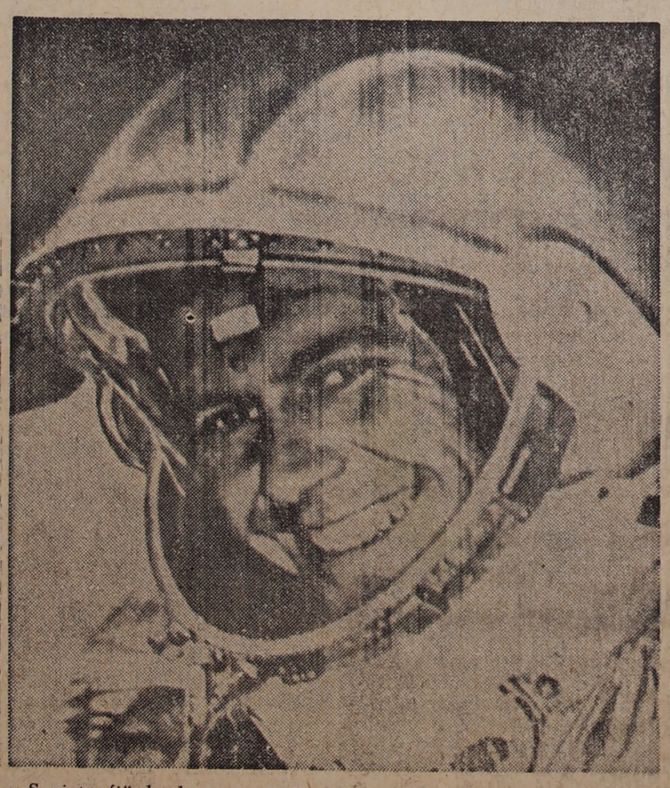
En hälsning till major Andrian Nikolajev från den amerikanske astronauten Scott Carpenter vidarebefordrades enligt Tass till rymdskeppet "Vostok III" och Nikolajev återgäldade med att skicka en hälsning tillbaka till Carpenter.

Ryske regeringschefen Chrusjtjov hade på söndagen enligt Tass ett radiotelefonsamtal också med den andre av Sovjets "tvillingkosmonauter", överstelöjtnant Pavel Popovitj, och gratulerade honom till hans färd.

— Ni är den förste som tillsammans med er kamrat Nikolajev har genomfört en gruppflygning i rymden, sade Chrusjtjov, som också förklarade att han väntade på att få omfamna Popovitj på rysk mark igen tillsammans med dennes "himmelske tvillingkamrat" Nikolajev och på att tillsammans med de båda rymdfararna få fira denna historiska rymdfärd.

Jublande moskvabor ses här samlas i spänning runt en bil i vars radio de kunde avlyssna de ryska kosmonauternas spännande färd runt jordklotet.

Sovjets tredje kosmonaut Andrian Nikolajev i sitt rymdskepp Vostok 3



Sovjets fjärde kosmonaut Pavel Popovicj i sitt rymdskepp Vostok 4.

Månskepp skall byggas i rymden

MOSKVA (TT-AFP)

Rymdexperter i Moskva sade på söndagen att uppskjutandet av Vostok IV tyder på förberedelser för sammansättning i rymden av två efter varandra uppskjutna rymdskepp. Även amerikanerna arbetar på detta projekt som syftar till:

1) Att i rymden konstruera rymdskepp av mycket större format än de som man f n kan sända upp från jorden.

2) Att använda dessa jätterymdskepp som stationer vid längre rymdfärder — såsom t ex till Månen, Mars eller Venus.

3) Att utnyttja dessa rymdstationer som laboratorier och observationsposter där vetenskapsmännen kan arbeta någon tid för att sedan återvända till jorden.

Bemannad *månlandning* inom 4 år

LONDON (TT-Reuter)

I vetenskapliga kretsar i London förutspådde man på söndagen att det ryska experimentet med två rymdskepp kommer att möjliggöra en bemannad månlandning inom fyra år.

— Det här är en klar fingervisning om att ryssarna tänker landsätta en människa på månen om högst tre eller fyra år, sade Kenneth Gatland — medlem av Brittiska interplanetariska sällskapet. — Om ryssarna lyckas foga samman två rymdskepp har de tagit ett långt steg mot en månfärd, tillade han.

— Det är en fantastisk prestation att efter ett dygn sända upp ännu en rymdman i en bana bara några km från den första. Det vittnar om en precision utan like", förklarade Gatland.

Huruvida ett försök kommer att göras att sammanfoga Vostok III och Vostok IV kan endast bli föremål för gissningar, ansåg han.

Metoden att foga ihop två rymdfarkoster i en bana runt jorden gör det möjligt att fylla på bränsle i det ena av rymdskeppen som därefter ger sig i väg mot månen eller någon av planeterna.

Mera om rymdfärden på sidan 5.

Stridsberedda östtyska trupper belägrar gränsen till Västberlin

BERLIN (TT-Reuter) **Fullt stridsberedda östtyska trypper låg på söndagsförmiddagen grupperade längs gränsen mellan Öst- och Västberlin inför ettårsdagen av Ulbrichtmurens uppförande på måndagen. De stod uppställda intill kamouflerade lastbilar, vattenkanoner, jeepar färdiga att såsom en av dem sade "ta itu med eventuella västtyska angrepp mot våra gränsbefästningar". Tillfrågad vad han trodde skulle hända svarade en ung össtysk officer:**

— Vi har våra informationer men det skulle vara oklokt att avslöja vad vi vet.

Biträdande östtyske utrikesministern Otto Winzer upprepade på söndagen att ockupationsstyrkorna måste försvinna från Västberlin om Potsdam-fördragets bestämmelser helt skall kunna uppfyllas. I en artikel i det östtyska kommunistpartiets huvudorgan Neues Deutschland yrkade han ånyo på att de skulle ersättas av neutrala trupper eller kontignenter från mindre Warzawapakts- och Nato-länder.

Huvuddelen av de östtyska trupperna ryckte in i Östberlin natten till söndagen i skydd av mörkret och återfanns på söndagsmorgonen utposterade längs gränsen till den brittiska och den amerikanska sektorn. Västtyska polisen rapporterade att en rysk soldat med en kulspruta posterats på krönet av monumentet på Brandenburger Tor. De flesta av de östtyska gränspatrullerna kring Västberlin hade utökats från två till tre man och patrulleringen på vattendragen intensifierats.

VÄST VARNAR FÖR PROVOKATIONER

Myndigheterna i Västberlin har för att undvika allvarliga intermezzon uppmanat befolkningen att avstå från massmöten i samband med högtidlighållandet av ettårsminnet. Vid middagstid på måndagen blir det tre minuters tystnad och därefter radiotal av regerande borgmästaren Willy Brandt samt västtyske presidenten Heinrich Lubke. Det kommer också att hållas minnesgudstjänster och på kvällen blir det en demonstration i form av ett timslångt "frivilligt utegångsförbud".

På söndagen utdelades dock flygblad i Västberlin med en uppmaning till befolkningen att samlas till ett massmöte på Platz der republik — ett stort torg i omedelbar närhet av Ulbricht-muren. Västberlin-senaten meddelade dock senare att mötet förbjudits.

USA-TRUPPERNA I LARMBEREDSKAP

En talesman för Västberlins stadsregering sade på söndagskvällen att anhopningen av östtyska styrkor längs Ulbricht-muren tycks vara den största som förekommit sedan muren uppfördes för ett år sedan.

Enligt ännu obekräftade uppgifter har de amerikanska trupperna i Västberlin förlagts i larmberedskap inför ettårsdagen av murens uppförande på måndagen. En talesman för de amerikanska styrkorna sade dock: — Vi ligger alltid i beredskap.

Han tillade emellertid att de amerikanska patrullerna längs gränsen till Östberlin inte har förstärkts sedan de östtyska truppkoncentrationerna inleddes. Inte heller har de brittiska patrullerna förstärkts, vilket dock är fallet ifråga om de västtyska polispatrullerna.

Västberlins regerande borgmästare Willy Brandt återkom på söndagen till Berlin efter en tids semester i Norge.

Lugn kanonlopps-helg "Bara" 65 fick finkas

KARLSKOGA (TT).

De 125 polismän som hade att övervaka ordningen i Karlskoga under lördagen och natten till söndagen har inte haft det särskilt besvärligt enligt vad befälhavaren för polisstyrkan, landsfiskal Jan Åke Bodin, uppgav vid en presskonferens på söndagsmorgonen.

Med undantag för ett slagsmål mellan ett par poliser och några ynglingar från Stockholm vid motorstadion på lördagskvällen har inte förekommit några som helst kravallartade uppträdanden i likhet med dem som utspelades vid fjolårets kanonlopp.

I den statistik över ingripanden som har sammanställts talar man bara om ett våldsamt motstånd. Det var en körkortslös rattfyllerist som satte sig till motvärn och som får påräkna åtal för våld mot polisman, olovlig körning samt rattfylleri.

Man tog under lördagen och lördagsnatten sammanlagt åtta som misstänks för rattfylleri. Två greps för olovlig körning. Dessutom tog man sammanlagt 65 personer för fylleri. Fem av dessa var flickor. Vidare greps 21 personer som på ena eller andra sättet störde ordningen utan att vara berusade.

Den personal från barnavårdsnämnden som låg i beredskap under hela natten hade det också betydligt lugnare än vid fjolårets tävling.

Totalt var det endast fem minderåriga flickor man behövde vidarebefordra till sina respektive hem.

Kriminalpolisen hade enligt statistiken fått anmälan om ett inbrott i en affär, två cykelstölder och två bilstölder.

Det kan i sammanhanget nämnas att siffran för gripna vid fjolårets kanonlopp uppgick till 120.

Att det blev så mycket lugnare i år säger polischefen bero på lördagskvällens regn som dels skrämde hem de vanliga åskådarna på gatorna dels tvingade oroselementen "raggarna" att hålla sig i tälten eller sina bilar.

Castros Cuba mönster för Ben Bellas Algeriet

ROM (TT-AFP)

Den algeriska nationalistledaren Mohammed Ben Bella säger i en intervju med det italienska kommunistorganet Unita att den nu avslutade maktkampen i Algeriet framför allt bottnade i meningsskiljaktigheter beträffande "revolutionens ideologiska innehåll" — och särskilt hållningen gentemot "nykolonialismen".

— Den politiska byrån består i dag av en grupp män som är besjälade av en och samma politiska målsättning — nämligen ett oförbehållsamt motstånd mot alla kompromisser med nykolonialismen, säger Ben Bella, som vidare understryker den vikt han tillmäter en jordreform av kubansk typ i Algeriet.

Han säger vidare att den algeriska befrielsearmén — ALN — måste omorganiseras till en fredsarmé.

— Detta är nödvändigt inte bara för att ALN för närvarande utgör en grogrund för en militärdiktatur utan också därför att vi behöver dessa män på annat håll. Utan dem kan vi inte bygga upp det nya Algeriet.

Beträffande utrikespolitiken förordar Ben Bella en aktiv och dynamisk neutralism av arabiskt snitt och på det inrikespolitiska planet säger han sig ämna stödja en algerisk socialism — som bygger på egna och andra socialistiska staters erfarenheter.

Väderbiten

Kraftiga sydvästliga vindar råder över södra och mellersta Skandinavien. De ersättes efterhand av något kyligare luft som med västliga till nordvästliga vindar utbreder sig från Norska havet. Över Sydnorge och de svenska fjälltrakterna. Det djupa lågtrycket hade på söndagskvällen sitt centrum utanför mellersta Norges kust och fortsätter långsamt norrut. Varm luft täcker Kontinenten. I gränsområdet till kyligare luft över Nordsjön och Skandinavien kommer efterhand regnområden att bildas över södra England. De väntas röra sig mot de södra delarna av Götaland.

Utsikter: Måttlig alltmer avtagande vind mellan väst och sydväst. Uppehållsväder och växlanle molnighet men efterhand mulnande i områdets södra delar. 17 till 20 grader under eftermiddagen. Kattegatt: Frisk till styv, lokalt hård sydvästlig bris som vrider till väst och avtar något. God sikt.

Allmänna utsikter för tisdagen: Växlande vind. Uppehållsväder men möjligen kan ett regnområde beröra de södra delarna. I huvudsak oförändrad temperatur.